

تأملات في الوارثون

المسرحية الشعرية للشاعرة رشا الحسيني

د. نافذ الشاعر



تأملات في الوارثون

مسرحيّة شعرية للشاعرة

رشا الحسيني

بقلم

د. نافذ الشاعر

اسم الكتاب: تأملات في الوارثون

تصنيف الكتاب: (تأليف)

اسم المؤلف: د. نافذ الشاعر

الطبعة الأولى: ٢٠٢٥

الغلاف

أيها القارئ، إنك إذا وقفت أمام هذا الغلاف، وجدت نفسك بإزاء صورة لا تخلو من إغراء ولا من إثارة للفكر. فالعنوان «الوارثون» يسطع في صدر الغلاف سطوعاً يذكّرك بما ورث الناس من ملك وسلطان، وما ورثوا كذلك من دماء وألام. واللفظ في ذاته يبعث في النفس تساؤلاً: من هم هؤلاء الوارثون؟ وماذا ورثوا؟ أهُو المجد وحده أم العار معه؟ أهُو العرش بما فيه من هيبة، أم السيف بما فيه من رهبة؟

ثم تضي بعينيك إلى الصورة فإذا أنت بعرش مهيب، يعلوه السيف قائماً كأنما هو الحارس والوارث الحق. غير أن هذا السيف لم يخلُ من مفارقة غريبة؛ فقد تسلقت عليه ورдан: إحداهمما بيضاء تدل على الصفاء، والأخرى حمراء توحى بالدم والحب. هنا لك يلتقي العنف بالجمال، ويصطدم الموت بالحياة، فتشعر بأن المؤلفة تريد أن تقول لك إن العرش لا يقوم على القوة وحدها، ولا على الطهر وحده، بل هو مزيج من الاثنين جمِيعاً.

أما ألوان الغلاف، فهي كذلك ذات دلالة. هذا الأفق البنفسجي الملوثي بشيء من اللون الوردي يبعث في النفس جوًّا من الحيرة والاضطراب، كأننا على مشارف ليل ينقضي أو نهار يولد. أما الجدار الباهت الذي يقوم خلف العرش فيوحى بأن للزمن كلمة لا تغفل، وأن للدهر سلطاناً لا يُجحد، مهما استقوى السيف أو تحمل العرش.

وهكذا، فإن الغلاف في مجموعه ليس مجرد زينة للكتاب، ولكنه خطاب صامت،
يُهيئ القارئ لدخول عالم شعري مسرحي تتنازع فيه القوى، ويتصارع فيه الوراثة، حيث
لا يصفو النقاء إلا إذا اختبر بالدم، ولا يستقيم العرش إلا إذا امتزجت الوردة بالسيف.

فالغلاف إذن، هو مرأة مسرحية شعرية أرادت صاحبتها أن تجمع فيها بين الزينة والجذب، بين الجمال والقسوة، وأن تقول لك منذ اللحظة الأولى: لا سلطان يدوم، ولا وراثة تنجو من لعنة الدم، ولا وردة تنبت بغير شوك.

مقدمة

ما كنت أظن أن كتاباً يقدر أن يسرقني من دنياي، ويلقيني في دنيا أخرى، حتى وقعت بين يدي مسرحية "الوارثون" للشاعرة المتألقة رشا الحسيني. فلما فتحت صفحاتها، إذا بي أجدهي في حياة الماليك: أسمع صليل سيوفهم، وأشم رائحة البخور في قصورهم، وأتبع أنفاس الدراويس في أزقتهم. فعندما قرأتها شعرت كما لو أنني عشت بينهم أياماً وليلات، لا كقارئ يطالع، بل كروحٍ تهيم في أزمنة غابرة، تشاركتهم أفراحهم وأتراحهم، تغضبطهم حيناً، وتخشاهم أحياناً.

لقد سحرتني المسرحية، وأخذت بقلبي قبل عقلي؛ إذ ردّتني إلى زمنٍ جميل، لا لأن ماضيه كان أبهى من حاضرنا، بل لأنّه زمن حيٌّ، فيه صراع وفتنة، فيه حبٌّ ودمٌ، فيه قصائدٌ تتغنى، ودموعٌ تتتساقط، وضحكاتٌ تخفي في طياتها خوفاً دفينًا.

إنَّ سرَّ هذا السحر في أنها لم تُكتب على نحوٍ مألفٍ، بل جاءت في صورة شعرية، تذكرني بما كنت أطرب له عند شوقي، وأرتجف به مع صلاح عبد الصبور، وأحنّ إليه في أشعار فاروق جويدة. ذلك اللون الذي عزَّ من يجترئ عليه اليوم، لأنَّه لا يحتمل ضعفاً ولا سطحية، وإنما يحتاج إلى لغةٍ رشيقَة، وخيالٍ طليقٍ، وقلبٍ يعرف كيف يعانق التاريخ ويصوغ منه شعرًا نابضاً.

وأشهد أنِّي ما فرغت من قراءتها إلا وقد تركت في نفسي أثراً غريباً: لست أدرِّي أهو حزن على زمن مضى، أم شوق إلى حياة لم أعشها، أم سؤال مقلق عن حاضرٍ نحن ورثناه ولا نزال نحمله؟ ماذا ورثنا حقاً عن أولئك؟ أصرامتهم أم ضعفهم؟ شجاعتهم أم خيانتهم؟ أم ورثنا من كل ذلك شيئاً يجعلنا في صراع لا يتهدى؟

إن مسرحية "الوارثون" ليست مسرحية تُقرأ ثم تُطوى، إنما هي تجربةٌ تُعاش، ومرآةٌ تُرى فيها النفوس، ولحظةٌ صدق بين القارئ وتاريخه. ومن فاته أن يقرأها، فقد فاته أن يسافر سفراً لا يقطعه مركب، ولا يبلغه قطار.

شخصيات المسرحية

الشخصيات في هذه المسرحية ليست أسماءً فحسب، بل رموز: فالسلطان الأشرف "قنصوه الغوري" رمز للسلطة العاجزة، التي تشعر بالخطر من كل صوب، فلا تزيد الأمة إلا اضطراباً.

والبطريرك السكندري "يوأنس الثالث عشر" رمز آخر لشقلٍ ديني يشارك السلطة في ميراث النفوذ.

والماليك الجلبان: يرمزون إلى آلة القهر التي تُدار باسم السلطان.

أما العامة: التاجر البنداري، والطباخ مرزوق، والإمام، والمجدوب؛ فهم صورة الشعب، الذي يتنازع رزقه اليومي بين الطمع والخوف، وبين السخرية والتدين، وبين الشعر والدعاة.

بينما "برغوث" فهو كبير العربان الذين يهجمون على السوق ليسوا سوى رمز للفوضى التي كانت تحيط بالقاهرة، وتجتاحها كما تجتاح الريح الهشيم.

ومسروق: هو شيخ المنسر.

وفواز: هو شاعر السلطان.

ودمية: زوجة البنداري الذي وقع الشاعر فواز في غرامها.

ولقد اختارت الكاتبة أسماء شخصياتها لا على سبيل المصادفة، وإنما لتجعل من كل اسم رمزاً يفصح واقعاً مقلوبياً.

فـ"مرزوق" الذي يُوحى اسمه بالنعمة والرزق، نراه في السوق محروماً مسلوباً، يكافح من أجل لقمة لا تكاد تُنال.

و"البنداري" الذي يدل اسمه في الريف على التاجر الكبير، يظهر متسلاً جشعًا، يفرض سلطته على الضعفاء.

والدرويش في الوارثون هو صوت الروح وسط ضجيج الصراع. فهو ليس طرفاً في معركة السيف، بل شاهد عليها، يطلّ من عالم الزهد والصفاء ليذكر الناس بما نسوه: أن للوجود معنى يتتجاوز السلطان والمال. ويأتي كلامه محملاً بالرمز والإيحاء، كأنه صدى لضمير غائب، أو نور يلوح في عتمة الدماء. وإذا كان شيخ المنسّر يرمي إلى الفوضى التي تنهب الأجساد، فإن الدرويش يرمي إلى البصيرة التي تنقذ الأرواح. هكذا يتقابل الاثنين في المسرحية: أحدهما يهبط بالإنسان إلى غريزته الأولى، والآخر يرفعه إلى إنسانيته العليا.

أما العاشق - سواء أكان فواز أم دميانتة - فإنه ليس مجرد شخصية غرامية ثانوية، بل هو رمز للإنسان الباحث عن المعنى في الحب والحرية. ففي خضم صراع الوراثة على التركة، يأتي العاشق ليذكرنا أن هناك ميراثاً آخر أهم من الذهب والعرش: ميراث القلب.

إذا كان شيخ المنسّر يُجسّد غريزة القوة، والدرويش يُجسّد بصيرة الروح، فإن العاشق يُجسّد عاطفة القلب.

وبذلك تتواءن المسرحية بين ثلات مستويات: الجسد (اللصوص)، الروح (الدراوיש)، والقلب (العشاق).

أما "برغوث"، فمع أنّ اسمه يذكرنا بحشرة صغيرة حقيرة، فإذا به زعيمٌ يُخشع سيفه، كأنّ الحقاره حين تتضخم تُصبح قوة غاشمة.

ثم يجيء "مسروق"، وهو في الحقيقة سارق، فتسمية المجرم باسم الضحية لا تخلو من سخرية مريرة: إنه يسرق الناس، ولكنه في الوقت نفسه مسروق الضمير والإنسانية.

والكاتبة سمت الشخصية "مسروق" لا "سارق" لتفتح مجال المفارقة: فهو سارق الناس، لكنه في العمق مسروق القيم والضمير، كما أنّ في التسمية تلميحاً لآلية المجتمع في تزييف الأسماء وتحجيم صور اللصوص.

ويتمثل مسروق - شيخ المنسّر¹ في مسرحية الوارثون - رمزاً للفوضى حين تتحول السلطة إلى غنيمة. فهو ليس مجرد لصّ على أطراف المشهد، بل صورة مصغرّة لورثة القصور وهم يتنازعون الحكم بالسيف. إن ظهوره يفضح زيف الشرعية حين تختزل في القوة، ويجعلنا ندرك أن الميراث إذا لم يُصَن بالعدل، فإنه يُنهَب في الخارج كما يُختَطف في الداخل. هكذا يغدو شيخ المنسّر مراة كاشفة: فما يفعله اللص بالسيف الصغير، يفعله السلطان بالسيف الكبير.

هكذا أرادت الكاتبة أن تقول لنا: إن المجتمع الذي نصوّره هنا مجتمع مقلوب، تُسلب فيه الأسماء معناها، كما تُسلب فيه الحقوق، فيُصبح الفقير مرزوقاً بالاسم فقط، والتاجر سيداً بالقهر، واللص بريئاً باللّفظ، والحقير عظيماً بالرّهبة.

¹ كلمة "المنسّر" في التراث العربي كانت تطلق على العصابة أو الفئة من قطاع الطرق الذين يغيرون على القوافل والقرى ليسلباً أموال الناس.

المُشَهَّدُ الْأَوَّلُ

(يرتفع الستار عن سوق كبير في خان الخليلي .. عن اليمين دكان الشاه/ بندر، تعلوه لافتة كبيرة مكتوب عليها: "البس ولا تداري من عند البنداري".

وفي الصدارة: ثلاثة حوانين .. حانوت مكتوب عليه: "طباخ السوق/ مرزوق"، وبجواره حلواني المتولي، ولافتته مكتوب عليها: "لِبَرَّكَاتُ الْمُتَوْلِي تَوْكِل .. لَا تَوْلِي".

يجلس أصحاب الحوانين أمام حوانيتهم .. السوق مزدحم ..

المجدوب/ دِعِيَّش يرتدي جلبًا أسود، يمسك بالمبخرة وينشد:

وَنَعُودُ مِنَ الْبَدْءِ الْغَفَّارًا
وَنَنَادِيُ الْأَرْوَاحَ الشَّكْلَى
كَمْ زُرْنَا فِي الْلَّيْلِ الْبَارَا
كَمْ وَرَغَبْنَا فِيهَا مَأْدُبَةً
وَوَقَفْنَا فِي بَابِ النَّجْوَى

هذه الأبيات جرت على بحر الرجز، وهو بحر سهل قريب، تأنس به الأذن العربية منذ القديم، وتجد فيه مرونةً تجعله صالحًا للإنشاد وللتعبير المباشر. وقد أحسنت الشاعرة إذ جعلته مركبًا لمعانيها، لأنها أرادت أن تحدثنا عن عودةٍ وبعثٍ وتوبة، والرجز بحرٌ فيه تكرار وإيقاعٌ متواتر، كأنه خطى الذاهب والآيب، أو كأنه نفسُ الذاكر التائب.

المجدوب يتحدث عن عودةٍ إلى البداية، إلى الدار الأولى، دار البراءة والبقاء، دار الطفولة. وهو إذ يعود، لا يعود مغروباً بنفسه، وإنما يعود مستغفراً، راجياً رحمة ربه.

ثم هو يُناجي الأرواح التي أثقلها الحزن، أرواح الموتى، أو أرواح الأحياء الذين طحنتهم الكمد، يُناديها في الليل، والليل بطبيعته ظرفٌ للأنين والشكوى والحنين.

ويذكّرنا بأنّ هذه الدار كانت مأدبةً، كنّا نزورها في فرحٍ ولهوٍ، نأكل من لذّاتها، ونتمتّع بزخارفها. ولكننا كنّا في كل ذلك ضيوفاً عابرين، نزلنا فيها نزول الزائر، لا نزول المقيم.

حتى إذا انتهى بنا المطاف، وقفنا بباب النجوى، باب السرائر، وابتدأنا نكشف ما فينا من أسرار، كأننا لم نكن نعرف حقيقتنا إلا بعد طول رحلةٍ ولهوٍ واغترار.

وهذه الأبيات تمثّل نزعةً روحيةً صافية، فيها حنين إلى الماضي، وفيها توبة عن الغرور، وفيها إدراكٌ فجائيٌّ لحقيقة الوجود. فهي أقرب إلى المناجاة منها إلى القصيدة التقليدية، وأقرب إلى صوت القلب منها إلى صناعة الشعر.

لذلك نجد في بعض الألفاظ شيئاً من التكّلف: "البارا"، "الزوارا"، وهي ألفاظ ليست شائعة في الاستعمال، وإنما الجأت إليها الشاعرة للزوم القافية. وهذا أمرٌ مألف في الشعراء الذين يغلب عليهم الصدق العاطفي، فيقعون أحياناً في ضعف الصياغة حين يريدون حفظ الإيقاع.

فنحن أمام أبياتٍ فيها موسيقى صافية، ومعنى روحيٍّ شفيف، ولغة متارجحة بين الصدق والتكّلف. ولو أعيد صوغها بعباراتٍ أكثر سلاسة وأقل تصنّعاً، ل كانت أقرب إلى الكمال الفني. ولكنها على حالتها هذه، تظلّ صرخةً وجداً يبحث عن الصفح، وحنينَ روحٍ تعبت من الغفلة.

إنك حين تنظر في المسرحية لا تجدها تسرد قصة وحسب، إنما تضلعك أمام مشهد تاريخي مشحون: أواخر حكم قنصوة الغوري، حيث الفساد مستشرٍ، والناس في السوق مشغولون بمعايشهم الصغيرة، بينما السيف يتهدّد رقابهم من كل ناحية.

فالمسرحية ليست "لعبة شعرية"، بل شهادة فنية، تحمل إلينا إحساس الشاعرة بزمن مضطرب، وتدعونا أن نسائل أنفسنا: ألسنا نحن أيضًا في زمن تتنازعه قوى شتى، وكل فريق يظن أنه "الوارث"؟

فالطباطخ والحلواني، وما بينهما من جري ولهاث وخضوع للعصا والسيف، إنما يمثلان عامة الشعب، أولئك الذين يتکالبون على الرزق، ويخشون البطش، فلا يجدون بدًا من الرشوة والانحناء. إنها يعكسان صورة السوق المصرية قبيل سقوط دولة المماليك: خوفٌ من العربان، وتملق لأصحاب السيوف، ولغة شعرية تهكمية، تُظهر سخرية القدر من الضعفاء ظهرت في كلام ممزوج ومتولي:

الرَّحْمَةُ يَا شَيْخَ الْمُنْسَرْ
وَالْحَلْوَى قَدْ يَبِسَتْ عِنْدِيْ
سَأَزِيدُ الصُّرَّةَ بِالْأُخْرَى
فَلَتَعْذُرْ

فَالرِّزْقُ لَدِينَا قَدْ عُثِّرْ
انْظُرْ! وَجَنَابُكَ قَدْ قَدَرْ
مَوْلَايَا! ارْحَمْ .. فَلَتَعْذُرْ

فيرد شيخ العربان: ومن الذي كان يتغزل في حلواه منذ قليل؟! ألمست أنت؟! (وينزل بالعصا على كتفي المتولي). فيقول المتولي وهو يتلوى من الألم:

أَيْ .. أَيْ .. آه .. ! ذَا وَاللهِ
كَذَّابُ يَبْغِي نَفَحَاتَ
بِيْ حُمْقٌ؟! تَحْسِبُنِي أَحَمَقٌ
كِذِبُ يَا شَيْخَ الْعُرَبَانْ

مِنْ رَجْعٍ نَعِيقُ الْغُرَبَانْ

فِيْ هَذَا السُّوقِ الْغَلْبَانْ؟!

اَكْتُبْ	يَا	حَانُوتْ	الْأَحْمَقْ	(حَلَوَانِيْ)	أَحْمَقْ	إِنْسَانْ
وَيُنَادِيْ	فِي	سُوقِ	: هَيَا	مَنْ يَشْرِيْ	مِنْ	هَذَا الْآنْ
				بَعْصَائِيْ	جَزَاءْ	الْعِصْيَانْ
				عَشْرَةْ	أَسْيَاطِيْ	سَيْجَرَبْ

وتعالى الضحكات مع صوت المجدوب "دِعِيْبَش" وهو يقول:

لَيْسَ دُونَ دُونَ الْلَّهُ وَادٍ يُمْطِرُ النَّيْلَ رَبُّنَا رَبُّنَا الْفَوَادِ الْفَوَادِ رَبُّنَا رَبُّنَا الْغَوَادِيِّ الْفَوَادِ

كثير من الأبيات السابقة تميل إلى التقافية (انتهاؤها برويٌ واحد: "عشر/قدر/غير/تعذر"). والوزن غير صارم، وإنما أقرب إلى الشعر المرسل المنغم (وهو شائع في المسرح الشعري؛ مثل ما فعل باكثير أو ونوس أحياناً).

والنص ليس كله موزوناً بصرامة على بحر محدّد. وهناك مقاطع شعرية موزونة (أقرب للرجز والكامل).

وهناك مقاطع نثرية مقفّاة، أو شعر شبه حر، حيث تتسامّل الكاتبة في الوزن لصالح الحوار، والكوميديا، والسخرية.

إنك لتجد في هذا المشهد من "الوارثون" شيئاً من الطرافة، وشيئاً من السخرية، وشيئاً من المأساة معاً. فأما الطباخ والحلواني، فهما لا يمثلان مجرد شخصين من السوق، وإنما يمثلان جماعةً من الناس، قد أضاعوا أنفسهم حين أضاعوا استقلالهم، ورضوا أن يكونوا أداةً بيد القوة. تراهم يسرعون في لحاث، يحملون ما استطاعوا من

طعام وحلوى، لا ليُبهجوا به الناس، ولا ليؤدوا به عملاً نافعاً، بل ليضعوه عند قدمي شيخ المنسـر، يرجونه ويستعطفونـه، كأنـ الرزق الذي بـأيديـهم لم يـقدـر لهم من اللهـ، وإنـها صـارـ منـحةـ منـ اللـصـوصـ وـقطـاعـ الطـرـيقـ.

ثم انـظـرـ إلىـ شـيـخـ المـنـسـرـ، كـيـفـ يـتـخـذـ منـ سـخـافـةـ النـاسـ مـتـعـةـ لـهـ، يـضـحـكـ مـلـءـ فـيـهـ، لاـ لـأـنـهـ فـرـحـ أـوـ مـغـبـطـ، بلـ لـأـنـهـ اـسـتـشـعـرـ لـذـةـ الـقـسـوـةـ، وـلـذـةـ الـسـيـطـرـةـ، وـلـذـةـ إـذـلـالـ الآـخـرـينـ. هـذـهـ الـضـحـكـةـ لـيـسـ بـرـيـئـةـ، وـإـنـماـ هـيـ أـدـاـةـ مـنـ أـدـوـاتـ الـعـنـفـ، فـهـيـ فـيـ حـقـيـقـتـهـ سـيـاطـ تـنـزـلـ عـلـىـ النـفـوـسـ كـمـاـ تـنـزـلـ الـعـصـيـ عـلـىـ الـأـجـسـادـ. وـهـكـذـاـ يـتـحـولـ السـوـقـ، فـيـ لـحـظـةـ قـصـيـرـةـ، إـلـىـ صـوـرـةـ مـصـغـرـةـ لـلـعـالـمـ كـلـهـ: عـالـمـ تـغـلـبـ فـيـهـ الـقـوـةـ، وـيـهـانـ فـيـهـ الـضـعـفـاءـ، وـيـضـحـكـ فـيـهـ عـلـىـ الـبـؤـسـ كـأـنـهـ نـكـتـةـ مـنـ نـكـاتـ السـمـرـ.

ثـمـ لـاـ يـلـبـثـ أـنـ يـطـلـ عـلـىـنـاـ دـعـيـشـ الـمـجـذـوبـ، بـصـوـتـهـ الـبـسيـطـ الـعـمـيقـ، يـرـدـدـ: "لـيـسـ دـوـنـ اللهـ وـادـ... رـبـنـاـ رـبـ الـفـؤـادـ". وـهـنـاـ الـمـفـارـقـةـ الـكـبـرـىـ: بـيـنـ ضـحـكـ صـاـحـبـ لـاـ يـقـومـ إـلـاـ عـلـىـ باـطـلـ، وـبـيـنـ ذـكـرـ خـافـتـ لـاـ يـقـومـ إـلـاـ عـلـىـ الـحـقـ. بـيـنـ قـسـوـةـ السـوـقـ، وـرـقـةـ الـقـلـبـ. بـيـنـ سـلـطـانـ الـلـاصـ وـسـلـطـانـ اللهـ. فـيـ هـذـهـ الـمـفـارـقـةـ يـكـمـنـ سـرـ الـمـشـهـدـ، وـفـيـهـ يـتـجـلـيـ مـوـقـفـ الـكـاتـبـ: أـنـ الـإـنـسـانـ إـنـ أـضـاعـ إـرـثـهـ مـنـ الـقـيـمـ وـالـرـوـحـ، لـمـ يـبـقـ لـهـ إـلـاـ أـنـ يـسـخـرـ مـنـهـ الـقـوـيـ، أـوـ يـنـجـدـهـ صـوـتـ مـتـصـوـفـ مـجـذـوبـ يـذـكـرـ بـمـاـ نـسـيـهـ.

وـهـذـاـ كـلـهـ، وـإـنـ بـدـاـ فـيـ ظـاهـرـهـ عـبـثـاـ أـوـ تـهـكـمـاـ، فـهـوـ فـيـ حـقـيـقـتـهـ تـصـوـيرـ مـأـسـاوـيـ لـجـمـعـ تـهـاـوـتـ فـيـ الـمـعـايـرـ، وـأـضـحـىـ فـيـهـ الـطـبـاخـ وـالـحـلـوـانـيـ وـالـشـيـخـ وـالـمـجـذـوبـ صـورـاـ مـتـقـابـلـةـ: بـعـضـهـمـ يـطـلـبـ الـرـزـقـ بـالـذـلـ، وـبـعـضـهـمـ يـسـتـوـلـيـ عـلـيـهـ بـالـقـوـةـ، وـبـعـضـهـمـ يـضـحـكـ مـنـ فـوـقـ، وـبـعـضـهـمـ يـبـكـيـ مـنـ الدـاـخـلـ.

المُشَهَّدُ الثَّانِيُّ

في (القرافة الشرقية - ١)

ثم تنقلنا المؤلفة إلى مشهد آخر، في القرافة الشرقية، حيث دميانه زوجة البنداري مع الشاعر فواز. وهنا لا نتحدث عن السوق، بل عن القلب؛ عن العاطفة الفردية التي تتحدى الخوف، وتبث عن دفء الحب في عالم مضطرب. وحقاً، أليست هذه المفارقة من أبلغ ما في الحياة؟ أن يكون الناس في النهار خاضعين للسوط، يهرعون إلى الحوانيت خوفاً على الرزق، فإذا أقبل الليل أطلقوا قلوبهم للهوى، وتغنووا بالحب كما لو كان لا سلطان فوقهم، ولا ماليك حولهم.

والشاعر فواز ليس مجرد عاشق؛ إنما هو لسان آخر، يربط بين القصر وسلطانه، وبين الشعب وحياته. إنه يعرف كيف تولى الغوري الملك، ويعرف ما يترب على ذلك من فساد وظلم، ولكنه يهرب من السياسة إلى الحب، ومن القصر إلى القرافة. وفي ذلك رمزية دقيقة: فالشعراء في تلك العصور كانوا يعيشون في ظل السلطان، ولكن قلوبهم تبحث عن حريتها في الغرام.

أما دميانه، فليست مجرد زوجة لتاجر، بل رمز لامرأة الشعب التي تريد أن تحيا بقلبها، ولو على حساب الأعراف. فهي تسير وحدها من الخان إلى القرافة، في مسافة مشحونة بالخطر، لتلتقي بشاعر القصر، وتعلن حبها في لغة شعرية تتحدى القيود:

أَنَّا السَّكْرَى، فَلَا تَهُوَى فِرَاقِي !
عَيْوَنٌ فِي عَيْوَنٍ حِينَ تُسْبِيْ
هِيَ النَّشَوَى ! فَهَلْ جِئْنَا بِرَاقِي ؟ !
أَنَّا أَهْوَاكَ لَا أَهْوَى اِنْعِتَاقِي
وَيَا هَفَّ الْقُلْيَبِ وُكَلَّ شَوْقِي
أَسْرَتَ الْقَلْبَ يَا حُبِّي، فَرِدْنِي

ولست أشك في أن الكاتبة لم تختر دُميانة - لتكون بطلة الغرام في القرافة الشرقية - عبّاً، ولا ليقتصر دورها على تبادل الشعر مع فواز الشاعر. إنما أرادت أن تجعل منها أداء فنية توازن بها بين عالمين متباينين: عالم القصر بها فيه من سلطة وصراع وماليك وجُلبان، وعالم القلب بها فيه من عشق ولهفة وتفوق. فإذا اجتمعا في شخصية واحدة تحمل اسمًا مسيحيًا عريقاً، كان ذلك أبلغ في التعبير عن تناقض الحياة المصرية نفسها في عصر المماليك.

فالسلطان الغوري على العرش، تحيط به الأخطار، وتشغل كاهله المؤامرات والضرائب. والشعب في الأسواق، يلهمث وراء الرزق، ويقع في شباك شيخ المنسر وأمثاله. أما في القرافة الشرقية، حيث نلتقي دُميانة، فثمة حكاية أخرى: امرأة تذوب في حب شاعر، وتحدث مع قلبها كما لو كان شخصاً يخاطبها. وهكذا تنكشف لنا صورة مصر في لحظة واحدة: قصر، وسوق، ومقدمة، وحب.

ودور دُميانة هنا تجسيد المفارقة: فهي تحمل اسم قديسةٍ عفيفة، لكنها تغرق في العاطفة حتى الهذيان. وهي زوجة بنداري من عامة الناس، لكنها تتصل بشاعر القصر. إنها جسر يربط بين طبقات المجتمع، وصوت يربط بين الروح والجسد، وبين القداسة والخطيئة. وبهذا تصبح الشخصية أكثر من مجرد عاشقة؛ إنها رمز لمصر ذاتها، إذ تحمل في داخلها القداسة القديمة، وتعيش في حاضرٍ مضطرب، وتحت شفافٍ إلى مستقبلٍ أفضل.

ولعل الكاتبة أرادت أن تترك لنا من خلال دُميانة سؤالاً يجاوز حدود المسرحية: أي ميراث نريد أن نرثه؟ ميراث السلطان المترنح تحت سيف المماليك؟ أم ميراث اللصوص في السوق؟ أم ميراث القلوب التي تهتف للحب؟

وَلِلْمَحْبُوبِ عِشْقًا وَأَشْتِيَاقًا
وَلَوْلَا الْهَجْرُ، مَا ضَاعَتْ مُنَاكَا
وَفِي الشُّطَانِ مَهْدُورٌ دِمَاكَا
وَكُنْ لِلْعِشْقِ نُورًا فِي عُلَاكَا

أَلَا يَا قَلْبُ يَكْفِيلَ احْتِرَاقًا
فَلَوْلَا عِشْقُهُ، مَا دُبِّتَ عِشْقًا
فِي حِيَا فِي سَرَايَا قَرِيرًا
كَفَاكَ الْعِشْقُ نَزَقًا وَانْفِلاتًا

لِكَثْرَةِ مَا تَبَدَّى مِنْ بَهَاكَا
فَهَلْ أَلْقَاكَ مُمْتَنًا لِذَاكَا؟!
يُرِدُّ فِي مَدَى الدُّنْيَا غِنَاكَا؟!
فَقَدْ تَعَبَتْ يَدِي، سَلِمَتْ يَدَاكَا

وَتُبَدِّي مِنْ مَحَاسِنَا عُيُوبًا
فَصِرْتُ سَجِينَةَ الْأَشْوَاقِ سَكْرَى
وَهَلَّا تُطْلِقُ الْعُصْفُورَ يَسِرِيْ
وَهَلَّا تَهْدِمُ الْأَسْوَارَ عَنِّي؟!

فواز:

عَنْ مُنَايَ، عَنْ حَنِينِي	خَبَرِينِيْ	أَنْتِ يَا	خَبَرِينِيْ
فِي حَنَايَا الْحُبُّ دِينِيْ	شَمْسَ نَهَارِيْ	آهِ لَوْ	أَنْتِ يَا
يَمْخُرُ الْيَمَ سَفِينِيْ	أُحِبُّكَ قُلْتِ:	أَمْ تُرَاكِ	آهِ لَوْ
أَمْ عَلَ وَعْدِ يَقِينِيْ؟!	كُنْتِ حُلْمًا؟!		أَمْ تُرَاكِ

والملاحظ أن بعض الأبيات مضبوطة على بحر الطويل أو الرجز، وفيها التزام نسبي بالقافية والروي. لكن بعض الأبيات فيها كسر أو إطالة تجعلها أقرب إلى الشعر المرسل المنغم (وليس الشعر العمودي الصارم). وواضح أن الكاتبة تقصد الإيقاع المسرحي الغنائي أكثر من الالتزام بوزن خليلي صارم، ولذلك تجد تفاوتاً بين مقطع وأخر.

المُشَهَّدُ الثَّالِثُ

في (قصر السلطان/ قنصله الغوري)

(السلطانة/ خوند جان سكر الجركسية، زوجة السلطان)

ضيوف القصر:

علان، والي القاهرة.

يوانس الثالث عشر/ بابا الإسكندرية.

الأمير/ إينال، مهندس الإنشاءات.

خاير بك ملابي، حاجب الحجاب.

الأتابكية.

الشاعر/ فواز.

أحمد بن زنيل الرّمال.

الشهبندر/ البنداري.

أئمة المذاهب الأربعة.

وخلفاء: سيدى/ أحمد البدوى، وسيدى/ إبراهيم الدسوقي، وسيدى/ عبد القادر الجيلانى.

وأحسب أنّ القارئ إذا أقبل على هذا المشهد الثالث، فوجده يبدأ بذكر القصر، قصر السلطان قنصله الغوري، ثم بذكر السلطانة خوند جان سكر الجركسية، لم

يملك إلا أن يشعر بشيء من الرهبة والجدّ. فالقصر هنا ليس جدرانًا عالية ولا أبهاء مزينة، إنما هو قلب الحياة السياسية في ذلك العصر، منه تصدر الأوامر، وإليه تتنهى الشكاوى، وفيه تتقرّر مصائر الناس.

لكن الكاتبة لم تكتفِ بأن تضع السلطان في صدر المشهد، بل حشدت حوله طائفة من الأسماء، تكاد تمثّل مصر كلها. ففي القاعة يجلس والي القاهرة، وبابا الإسكندرية، وأمراء، ومهندسو، وحجاب، وأئمة المذاهب الأربع، وخلفاء كبار الأولياء، وشاعر القصر، ورّمالي يتکهن بالغيب، وفيها الشهبندر والبنداري. وليس هذا عبّاً، بل هو صورة مقصودة، أرادت الكاتبة أن تقول بها إنّ السلطان الغوري قد جمع حوله وجوه السياسة والدين والتصوف والسوق والفن والخرافة معاً.

وأنت إذا نظرت في هذه الوجوه، رأيتها مختلفة متنافرة: الوالي يطلب سلطاناً يضمن له حكم القاهرة، والبابا يريد حمايةً لرعايته، والأمراء يطمعون في الجاه، وخير بك يُدبر من وراء الستار، وأحمد بن زنبل الرمّال يُغري الناس بتأويل النجوم، والشاعر يزين السلطان بالكلمات، والشهبندر لا يفکّر إلا في الأسواق، وخلفاء الأولياء يرفعون أصواتهم بالبركة. وكلّ هؤلاء يستظل بالعرش، وكلّهم يريد أن يستمد من السلطان نصيباً من القوة.

هكذا يبدو القصر مزدحّاً، لكنه ازدحاماً لا يبعث على الطمأنينة، بل يثير القلق والاضطراب. فالسلطان في وسط هذا الجمّ يبدو كمن يلوذ بالكثرة ليخفّي ضعفه، أو كمن يستعين بالوجوه المتباعدة ليحجب عن نفسه مصيره القريب. ومن هنا كانت براعة الافتتاحية: إنها لا تقدم قائمة أسماءٍ فحسب، بل تقدم صورةً رمزيةً للحكم في أواخر أيام الماليك، حكمٌ متداعٍ يستند إلى المظاهر، ويستجدي الشرعية من كل صوب، لكنه لا يجد في النهاية إلا فرقّةً وتناقضًا.

وبذلك، يكون القارئ قد أدرك منذ اللحظة الأولى أنّ هذا المشهد لن يكون حديثاً عن القصر وحده، بل سيكون حديثاً عن مصر كلها، عن سلطتها ودينها وتجارتها

وخرافاتها وفنها، وقد اجتمعت كلها في قاعة واحدة، لا لتفتق، بل لتفضح هشاشة الدولة وقرب سقوطها.

وليس غريباً أن نرى الكاتبة وقد ذكرت في صدر المجلس خلفاء الأولياء الكبار: سيدى أحمد البدوى، وسيدى إبراهيم الدسوقي، وسيدى عبد القادر الجيلانى. فهؤلاء لم يكونوا في وجدان المصريين مجرد رجال من رجال الدين، بل كانوا رموزاً للشعب كله، ومرانز قوة روحية لا تقل خطراً عن مراكز القوة السياسية. وكان الماليك يعرفون ذلك، فيقربون هؤلاء الخلفاء، ويُظهرون لهم التوقير، لا لأنهم أهل ولاية فحسب، بل لأن العامة قد علّقوا بهم قلوبهم، ورأوا فيهم وسطاء بينهم وبين السماء.

ومن هنا، كان حضور الصوفية في هذا المشهد لا يدل على ميلٍ خاص من الكاتبة، إنما هو شهادة للتاريخ: أن السلطان الغوري لم يكن ليستغنى عن هذه الشرعية الروحية، كما لم يكن ليستغنى عن الأمراء والفقهاء. ومع ذلك، فإن طريقة العرض نفسها - بذكر كلمة «سيدي» قبل الأسماء - تحمل في طياتها نغمة من التبجيل، تكشف عن أثر العادة المصرية، وعن الوجدان الشعبي الذي يضع الأولياء في منزلة عالية.

وبذلك، فإن القارئ إذا نظر في هذه الافتتاحية، وجد أن القصر لم يجمع بين رجال الدولة ورجال الدين وحدهم، إنما جمع بين قوى الروح، ليكتمل المشهد: سلطة تبحث عن سند، ودولة تستجدي البقاء من كل قوة أرضية كانت أم سماوية.

كما، ولست أرى أن الكاتبة حين ذكرت أحمد بن زنبل الرمّال قد أرادت أن تضعه في موضع العبث وحده، إنما أرادت أن تشير إلى حقيقة كانت قائمة في ذلك العصر، بل في عصور كثيرة: أنّ السلطان، مهما بلغ من قوة، لا يستغنى عن المنجمين وأهل الرقى، يستمع إلى تأويلاً لهم وتنبؤاتهم. وهكذا، يظهر الرمّال في القصر لا بصفته طرفة مسرحية، بل بصفته شاهداً على أنّ الحكم نفسه كان ضعيفاً، يطلب سندًا حتى من العرافين والمنجمين.

أما الشاعر فواز، فهو الوجه الآخر لهذا الضعف، إذ يزين الحكم بالكلمات، ويعطي السلطان صورة من البطولة والعدل، لم يعرفها الواقع يوماً من الأيام. فوجود الشاعر بين يدي السلطان شهادة على أن الكلمة قد تُستعمل لا لتكتشف الحقيقة، بل لتخفيها، ولا لتواجه الناس بواقعهم، بل لتخدرهم بأوهام جميلة.

وأما الشهبندر والبنداري، فذكرهما معًا يذكّرنا بأن التجارة والسوق كانت دائمةً حاضرة في قلب السياسة، وأن القصر لم يكن بعيداً عن مصالح التجار، ولا التجار كانوا بمعزل عن دسائس القصر. فوجودهما في هذا الجمع يرمي إلى أن المال كان شريكاً للسلطة، كما كان الدين شريكاً لها، وكما كانت الخرافة شريكاً لها أيضاً.

وهكذا، فإن هذه الافتتاحية حين تجمع الرّمال، والشاعر، والشهبندر، والبنداري، إلى جانب الولاة والفقهاء والخلفاء، لا تقدم مجرد أسماءً مبعثرة، إنما تصور مصر في ذلك العصر: دولة تستظل بظلّ الشعر كما تستظل بظلّ النجوم، وتستند إلى السوق كما تستند إلى المسجد والزاوية، والتفاف كل هذه القوى المتنافرة حول السلطان، لا ليوحّدها، بل ليزيدوها تناقضًا ونفورًا. والجميع يهتفون في صوت واحد:

دَامَ عِزٌّ وَانْتَصَرْ ... دُمْتَ فِي أَهَمَّ الصُّورْ

وأحمد بن زَنْبَل الرَّمَال يقول: مولاي السلطان، أتأذن لي؟

السلطان: اقترب يا رَمَال، هات ما عندك.

الرَّمال:

أَحْسَبُهَا تَرْفُلْ وَتَطْوُفْ	الرَّمْلُ يَهِمِّسُ بِحُرُوفْ
وَالرَّأْيُ تَسْقُطُ وَشُفُوفْ	لِلْحَرْبِ سَتُدَقُّ دُفُوفْ
وَسَيَّاْتِيْ عَهْدُ مَلْعُونْ	تَسَاقَطْ فِي ثَلَاثِ قُرُونْ
طَاعُونْ وَكَثِيرْ هَالِكْ	سَلْطَانَةُ تُسْلِمُ لِيَالِكْ

ولست أرى فرقاً عظيماً بين ملوك الأمس الذين كانوا يلوذون بالنجومين، وملوك اليوم الذين يستمعون إلى السياسيين والمحللين. فأولئك كانوا يرفعون أبصارهم إلى النجوم، وهم لا يرفعونها إلى الأرقام والجدال والإحصاءات. ولكن الغاية واحدة: أن يجد الملك في قول المنجم أو المحلل عزاءً يطمئنه، ويقيناً ينفف حيرته.

فإذا قال المنجم إن الطالع سعد، أقدم السلطان على الحرب مطمئناً، وإن قال المحلل إن المؤشرات الدولية في صالحنا، مضى الرئيس في سياسته آمناً. غير أن النجوم كثيراً ما كذبت الملوك، كما تكذبهم اليوم التحليلات والتقارير. ومن ثم، فإن كلاً الفريقين، قد يأبه وحديشاً، لم يكن في حقيقة الأمر إلا وسيلةً لتجميل قرار اتخاذ من قبل، أو لتسكين قلقٍ يسكن قلب الحاكم منذ أول يوم.

وما أرى الناس في عصرنا هذا إلا كما كانوا في عصورهم الماضية: يحبون أن يجدوا من يخبرهم بأن الغد خيراً من اليوم، وأن الطريق سالك، وأن القدر فتح ذراعيه لاحتضانهم. فإن لم يقلها المنجم بالنجوم، قالها المحلل السياسي بالأرقام، وإن لم يصدق هذا ولا ذاك، بقي الناس مع ذلك معلقين بكلمة رجاء، كما ظلوا معلقين منذآلاف السنين.

لكن هل كان المنجمون سذجاً أو مخادعين؟

ما أظنّ المنجمين في عصورهم الغابرة كانوا سذجاً أو مخادعين، بل كانوا على شيء من الذكاء والدراءة، يحفظون من حساب النجوم ما يدهش العامة، ويملكون من حيل الكلام ما يطمئن الملوك. ولكنهم كانوا أبناء زمانهم، فإذا أرادوا أن يعطوا لقولهم هيبةً نسبوه إلى الجنّ، أو علقواه بالكواكب، ليجعلوا من رأيهم وحياً سماوياً لا يجرؤ الناس على مناقشته.

وأرى أننا اليوم لم نبرح مكاننا كثيراً، إنما غيرنا الأسماء وبذلنا الأزياء. فهنا أكثر الذين يملؤون شاشات الفضائيات ليلاً ونهاراً، يتحدثون عن الغد كما لو كان

عندهم، وينذرون الناس بما سيقع وما لا يقع. وهم لا يذكرون الجنّ ولا يرفعون أبصارهم إلى النجوم، لكنهم يسمّون إنذاراتهم «توقعات»، ويعرضونها في أثواب التحليل العلمي أو السياسي.

وما الفرق في الجوهر؟ كلاً الفريقين إنما يعطي الناس ما تعلّقوا به منذ أول الدهر: وعداً باليقين في عالم لا يقين فيه، وسلوى للملوك وال العامة إذا ضاقوا بالشك والانتظار. فالمنجّم القديم، والمحلل السياسي الحديث شقيقان، أحدهما لبس عباءة الغيب، والآخر لبس عباءة العقل، وكلاهما يسكن القلب بالوهم الجميل.

والمنجمون في عصورهم الماضية لم يعتمدوا على القول وحده، فإنّ القول مهما بالغت في زخرفته لا يكفي لإقناع الملوك ولا لإخضاع العامة. إنما كانوا يضيفون إلى القول ضرورياً من الطقوس والسحر، يرتكّبون عزائم مبهمة، فيظنّها الناس لغة الجنّ أو همس الأرواح. ويطلقون البخور، فيغشى المكان دخانٌ ثقيل ورائحة غريبة توهم القلوب بأنّهم على صلةٍ بعالمٍ أعلى من عالم البشر. ثم يلبسون ثياباً عجيبة، تزيدهم هيبةً وغرابةً.

وأحسب أننا في عصرنا هذا لم نخرج عن تلك الحال إلا في الظاهر. فالبخور صار أصواتاً ساطعة في استوديوهات التلفاز، والعزائم المبهمة صارت مصطلحات معقدة لا يدركها إلا القليل، والملابس الغريبة صارت بدلات أنيقة وربطات عنق توحّي بالرصانة والاختصاص. لكن الغاية واحدة: أن يُخَيَّل إلى الجمهور أنّ هذا الذي أمامهم يملك ما لا يملكون، ويعرف ما لا يعرفون، ويفتح لهم نافذة على الغد المجهول.

ولقد كان المنجّم في قصور الملوك جزءاً من المجلس لا يُستغنى عنه، يجلس إلى جانب الوزراء والأمراء، يفتح كتبه، ويرتّل عزائمها، ويشير بيده إلى السماء، كأن النجوم رهن إشارته. فإذا أقبل السلطان على حربٍ أو صلح، لم يطمئن حتى يسمع قول المنجّم، والناس يرون في حضوره بركة، وفي غيابه شؤماً.

والاليوم نرى المحلل السياسي في الفضائيات يقوم بالمهمة ذاتها، لكنه لا يجلس في القصر، بل يجلس أمام الكاميرات. يفتح أوراقه لا ليقرأ النجوم، بل ليقرأ الأرقام والرسوم البيانية، ويشير بيده لا إلى السماء بل إلى شاشة مضيئة خلفه. وما يزال الجمهور، كما كان من قبل، يصدق ويطمئن ويُغُرّ به.

فما أشبه الليلة بالبارحة! غيرنا أسماء الأشخاص، وبَدَلْنا الطقوس، ولكن الحاجة الإنسانية بقيت كما هي: حاجة الحاكم إلى من يسكن قلبه، وحاجة الناس إلى من يخفّف وطأة المجهول. فإذا كان المنجم يخاطب السلطان وحده، فإن المحلل يخاطب الشعوب كلها. غير أنّ التالية في الحالين واحدة: كلماتٌ تُقال لتُثبتُ الطمأنينة، وإن لم تغُرّ من قدر الله شيئاً.

ويظهر في هذا المشهد وجه آخر من وجوه السياسة: خرائن السلطان خاوية، فيقترح خاير بك أن يفرض التجار الدولة. وهنا يتكتشف الاستغلال في أبشع صوره: السلطان يحمي التجار من العربان، ليأخذ منهم ما يملأ بيت المال. والتجار البنداري - وهو لسان السوق - يرتد خوفاً من هذا التكليف؛ كيف سيُبرر للناس ارتفاع الأسعار؟ هكذا يفضح المشهد علاقة السلطان بماله، وعلاقة المال بالرعاية.

على أن أخطر ما في القاعة ليس ما قاله الرمّال ولا ما اقترحه خاير بك، بل ما أنسده الشاعر فواز.

رُدّيْ صِيَامِيْ يَا فَتَاهَ صَلَاتِيْ
وَاهْدِيْ غَرَالْ حَيِّ فِي الْفَلَوَاتِ
قَدْ هَامَ عِشْقًا فِي الْعِيُونِ وَسِحْرِهَا
وَأَخَافُ مِنْ نَزِقٍ وَمِنْ لَعَنَاتِ

لكن أما كان أولى بالشاعر، وقد قال: «قد هام عشقاً»، أن يتم حديثه على نسق واحد فيقول: «وَخَافَ مِنْ...» بدلاً من قوله «وَأَخَافُ مِنْ...»؟

وأحسب أنّ العشق إذا استبدّ بالشاعر لا يترك له عقلاً يزن به أزمنة الأفعال، فيتقلب بين الماضي والمضارع كما يتقلب قلبه بين الأمل والخوف. فإن قال: «قد هام» فذلك أمر قد مضى واستقرّ، وإن قال: «وأخاف» فذلك شعور حاضر لا يفارقه. وليس في هذا خلل، بل فيه صدق التجربة وحرارتها؛ فالذى يعشق في الأمس يظلّ يخاف في اليوم، ولن يغّير من ذلك حرف عطف ولا ضبطٌ لإعراب.

وما يعنينا هنا أن المجلس السياسي تحول إلى ساحة غزل، وجعل "فواز" الحب موضوعاً للشعر، حتى صرخ باسم دميانه، المرأة التي تهيم به ويهيم بها.

دُمْيَانَة.. تَاجٌ عَلَى تَاجٍ وَطُوفَانٌ مِنَ الْمَدِ
تَسْرِينٌ فِي قَلْبِي دَمًا، فَامْسِيَ عَلَى رَغْدٍ
كَمْ ذَا سَقَاكِ الشَّغْرُ وَالْتَّنَهِيدُ فِي جَسَدِيْ!
دُمْيَانَةُ سَرَقْتُ! فَيَا عَقْلِيْ! وَيَا رَشِدِيْ!

وهنا ينفجر الصراع الشخصي في قلب المجلس السياسي: البنداري زوج دميانه يثور، ويلطم الشاعر أمام السلطان، فيختلط العشق بالسلطة، والغيرة بالغضب، وينقلب المجلس من وقار السلطنة إلى فضيحة عاطفية.

أليس في هذا كله رمز عميق؟ إن دولة المهايلك التي جمعت السيف والدين والتجارة والشعر في قاعة واحدة، لم تستطع أن تسيطر على نوازعها الداخلية. الخيانة تدبّ في أركانها، الفقر ينهش في خزائنه، الغيرة تمزق مجلس سلطانها. ولعل الشاعرة أرادت أن تقول لنا: إن الدولة التي تُدار على هذا النحو، حيث السياسة خرافية، والحب فضيحة، والممال استغلال، لا بد أن يكون مصيرها إلى الزوال.

إننا هنا لسنا بإزاء قصة غرام تُروى لتسلي الناس، ولا نحن أمام أنغام شعرية تُلقى للتطریب. إنما نحن أمام لوحة تاريخية تكشف عن مصر في أواخر دولة المماليك، وقد اجتمع فيها التاجر والشاعر والعاشقة والمجدوب والشيخ والسلطانة في صراع واحد، يُذكّرنا بأن السياسة والمجتمع والعاطفة، كلها كانت وجوهاً لعملة واحدة.

بقي أن نقول: أفلأ يكون من الأوفق أن تُقرأ كلمة الشاعر: «دميانت سُرقت» بضم السين، على البناء للمجهول، لتدلّ على أنها هي التي سُرقت، لا التي سَرقت؟ أليس في ذلك انسجام مع المنطق الظاهر للفظ؟

وأحسب أنّ هذا الظنّ لا يستقيم مع سياق البيت ولا مع غرض الشاعر. فلو قال: «سُرقت» لجعل دميانت ضحية لفعلٍ وقع عليها، ولأ فقدتها قوتها في النص. ولكن الشاعر أراد على العكس أن يجعلها فاعلة، صاحبة سلطانٍ على قلبه وعقله ورشده. فـ«سَرقت» هنا لا تعني أخذ مالٍ أو متعة، بل تعني أنها استولت على وجده، وملكت أمره، حتى لم يبق له من عقلٍ ولا رشيدٍ يحميه من هواها.

وهذا من دقائق التعبير الشعري؛ أن تتحول «السرقة» من معنى مادي إلى معنى وجدي، فتغدو دميانت لصّة لا لذهب أو فضة، بل للعقل والقلب معًا. ومن هنا كان البناء للمعلوم هو الصواب، لأنّه يضعها في موضع الفعل والقدرة، لا في موضع الانفعال والعجز.

المُشَهَّدُ الرَّابعُ

في (خان الخليلي - ٢)

(الشاعر فَوَاز يتسلّك في الخان متتَّهراً إشارة من دُمِيَّة، ليسبّقها تلك المرة إلى القرافة، ليلتقيا، ومساكن التجار فوق الحوانين. وفي نفس الوقت، البِنْداري يجلس مفكراً حزيناً يسترجع الموقف الذي حدث بينه وبين فَوَاز في قصر السلطان قَنْصُوهُ الغوري، وفي هذه اللحظة يُقْبِل عليه الشيخ عاشور، قائلاً:

دَعْ عَنْكَ هَمَّكَ وَاسْتَعِدْ
وَإِلَى الْوَسَاوِسِ لَا تَفِدْ
اللَّهُ مَوْجُودُ لَنَا فَانْبِذْ إِلَيْهِ وَاسْتَنِدْ

لقد كان الأولى بالشيخ عاشور، وهو يعظ البِنْداري، أن يقول: «دع عنك همك واستعد» بدلاً من قوله: «واستعد»؛ لأن الاستعاذه أو فق بالمعنى، وقد ذكر الوساوس من قبل. وكلمة «استعد» لا تخلو من معنى حسن، إذ تدعوا إلى القوة والتهيؤ للاقاء الهموم. لكن كلمة «استعد» أبلغ في هذا السياق، لأنها تواجه الوساوس بما يقابلها مباشرة، وتنسجم مع ما تلاها من قول الشاعر: «الله موجود لنا، فانبذ إليه واستند». فالاستعاذه بالله أوثق صلة بالمعنى الديني، وأقرب إلى روح الإنشاد الصوفي، وأشدّ اتساقاً مع جو الحوار.

كذلك في جملة «فانبذ إليه»، فقولنا «نَبَذَ الشَّيْءَ»: طرحة وإلقاءه جانباً. فإذا قال: «فانبذ إليه»، فالمعنى الظاهر: اطرح همك وألقه إلى الله. وهذا التعبير فيه نبرة قوية، لكنه قليل الاستعمال في معنى التوكل والاعتماد.

لذلك لو كانت «فاجأه إلينه» ل كانت أنساب، لأن «الجأ إلى الله»: التجأ إليه واحتـمـ بهـ. وهذا هو التعبير الأكثر شيوعـاـ في النصوص الدينيةـ. وفي سياقـ البيتـ: «اللهـ موجودـ لناـ، فـاجـأـ إـلـيـهـ وـاسـتـنـدـ» يـنسـجمـ تـامـاـ معـ الخطـابـ الـوعـظـيـ الإـيمـانـيـ.

ثم نتابع المشهد الرابع فيطالـناـ الطـبـاخـ مـرـزـوقـ، وـمـتـولـيـ الـحـلـوـانـيـ وـهـمـاـ يـتـهـامـ سـانـ باـسـتـغـارـابـ عنـ إـغـلاقـ الـبـنـدـارـيـ لـحـانـوـتـهـ عـلـىـ عـادـةـ، بـيـنـمـاـ الـبـنـدـارـيـ يـسـيرـ إـلـىـ حـالـ سـيـلـهـ، فـيـقـولـ الطـبـاخـ مـرـزـوقـ:

يـعـيـشـ الـمـلـوـكـ، وـأـكـلـ الـدـيـوـنـ
يـقـصـفـ مـاـ يـقـصـفـ وـتـسـلـمـ إـيـدـيـهـ
وـدـاـيـنـ تـدـانـ، وـأـعـطـ تـهـانـ

وـطـبـخـةـ جـنـابـهـ بـلـحـمـةـ أـبـوـكـ
رـقـابـ كـلـ مـصـرـيـ تـسـلـمـ عـلـيـهـ
دـرـاهـمـ جـنـابـكـ مـاـ تـظـهـرـ تـبـانـ

يرـدـ الـبـنـدـارـيـ عـلـىـ الطـبـاخـ قـائـلاـ:

لـكـ وـقـتـكـ يـاـ طـبـاخـ التـيـوـسـ! سـأـعـودـ لـكـ.

يـقـولـ الـحـلـوـانـيـ:

صـاحـبـكـ ذـهـبـ لـلـسـلـطـانـ مـنـفـوـخـاـ، فـرـجـعـ عـلـىـ قـفـاهـ مـسـفـوـخـاـ. وـالـسـلـطـانـ طـلـبـ مـنـ
كـلـ التـجـارـ الشـهـبـنـدـرـ أـنـ يـقـرـضـهـ أـمـوـالـاـ مـنـ أـجـلـ بـنـاءـ الـمـدـارـسـ وـالـجـوـامـعـ وـالـقـصـورـ ..

الـطـبـاخـ:

ماـ الـذـيـ جـاءـ بـفـوـازـ شـاعـرـ السـلـطـانـ إـلـىـ أـرـضـ الـخـانـ؟ـ!

الـمـتـولـيـ:

جـاءـ يـأـكـلـ حـلـوـاـيـ الـعـظـيمـةـ .. وـأـعـطـانـيـ خـمـسـةـ دـرـاهـمـ فيـ طـبـقـ الـفـطـائـرـ هـذـاـ.

الطباطبائي: هذا؟ وهل أكل منه؟

الحلواني: لا، لم يمسسه بيده.

الطباطبائي: حلواي! تعالى كُل.

الحلواني: ألم أقل لك إن السر في حلواي؟

الطباطبائي: مغفل .. بل الأيام ستكتشف السر.

فالقارئ إذا وقف عند هذا المشهد، لم ير فيه مجتمعًا يشيع فيه الود أو تسوده الأخلاق، بل رأى سوقًا يموج بالخصام والمكايدة، كما تموج الأحياء الشعبية في أوقات الفوضى. فالحلواني يتهمكم، والبنداري يخاصم، والطباطبائي يسخر، وكل ينظر إلى صاحبه بعين الحسد والشماتة، كأن المودة قد انقطعت بين الناس، وكأن الأخلاق الإسلامية قد غابت عنهم غيابًا تامًا.

والأشد غرابة أن هؤلاء جمِيعاً يلتجؤون إلى الرمّال والعرافين، فلا يذكرون الله إلا قليلاً، ولا يعرفون الدعاء إلا على ألسنة المجاذيب. وكأن السلطة قد تحولت إلى مسرح من حكايات ألف ليلة وليلة: الناس فيه يتهاfتون على التهمّام والوساوس، ويستبدلون السحر بالدين، والهزل بالجحود، فيعيشون في وهمٍ طويل لا يفيقون منه إلا على صوت السلطان وهو يمد يده إلى أموالهم.

وهذا، في ظني، قصد الكاتبة: أن تصور لنا مجتمعًا قد انحطّت قيمه، وضاع فيه الإيمان، حتى صار الناس موتى يتشاركون على فتات، ويتركون خزائن قلوبهم للعرافين والرمّال.

ثم يقول المجدوب / دِعِيَّش:

لَيْسَ فِينَا .. لَيْسَ فِينَا
بَعْبَغاَوَاتٍ تُغْنِي
كُلُّنَا نَبْكِيْكِ لَيْلَ
كُلُّنَا لِلْمَجْدِ نَصْبُو
لَسْتُ أَدْرِيْ لَسْتُ أَدْرِيْ

غَيْرُ إِعْلَانِ الْهَرَائِمْ
بَسْمَاتٌ فِي الْمَآتِمْ
لَيْسَ قَيْسُ الْيَوْمِ هَائِمْ
خَلْفَ جُدْرَانِ التَّهَائِمْ
أَنَّنِي لِلْفَجْرِ صَائِمْ

وأحسب أنّ القارئ إذا تدبر هذه الأبيات التي جرت على لسان المجدوب دِعِيَّش، لم يجدها لغوًا من القول ولا زيادة في الكلام، وإنما وجدتها مرأة صافية تعكس ما آل إليه حال المجتمع في زمن المسرحية. فالناس من حول السلطان ينحاصم بعضهم بعضاً، ويتسابقون إلى المنجمين والعرافيين، ويهجرون الدعاء واللجوء إلى الله، ثم لا يبقى لهم إلا أن يتغنووا بالخرافة ويتعلّقوا بالتهائم. وهنا يجيء صوت المجدوب كالصاعقة، ليهتف بالحقيقة التي عجز الجميع عن قوله.

فهو يبدأ بقوله: «ليس فينا غير إعلان الهزائم». وهذه جملة تكشف أن الروح العامة قد أُصيّبت بالانكسار، فلم يعد الناس يذكرون النصر إلا في الأغاني، ولم يعرفوا غير الهزيمة شعاراتًا يعلنونه بأنفسهم. ثم يمضي فيفضح ما هو أدهى من الهزيمة: «بَعْبَغاَوَاتٍ تُغْنِي»؛ أي أن الأصوات التي تعلو بين الناس أصوات بغاوات تردد ما تسمع من غير فهم ولاوعي. وهكذا يصوّر المجتمع وكأنه سوق صاحب بالكلمات، خالٍ من الصدق والبركات.

ثم تأتي الصورة الأشد مرارة: «بسّمات في المآتم». وهنا يلمز المجدوب انقطاع المودة بين الناس، وانعدام المشاركة في الأحزان؛ فالذى ينبغي أن يكون مقاماً للبكاء صار مسرحًا للابتسام. وهذه صورة لا تدل إلا على موت القلوب، إذ فقدَ الناس تعاطفهم، وصار كُلُّ مُنشغلاً بنفسه، يبتسم في مأتم جاره ولا يشاركه وجمعه.

ويتابع: «كَلَنَا نَبَكِيْكِ لَيْلَى، لَيْسَ قَيْسَ الْيَوْمَ هَائِمٌ». وفي هذا سخرية لاذعة، فهو يشير إلى أن المجتمع يتباكي على قصص الغرام القديمة، يتغنى بليلى ويدرك قيساً، ولكنه في الواقع لا يعرف عشقاً ولا وفاء.

ثم يضرب على موضع الداء فيقول: «كَلَنَا لِلْمَجْدِ نَصْبُوا خَلْفَ جَدْرَانِ التَّهَائِمِ». وهذا البيت يكشف العلة الكبرى: الناس يزعمون طلب المجد، لكنهم لا يسلكون إليه سبيل العلم والعمل، بل يلوذون بالخرافة ويستترون خلف التهائم. فيعلنون الطموح في كلامهم، ويقضون حياتهم في أوهام السحرة والمنجّمين. وهنا يبلغ النقد أقصاه، لأن المجدوب لا يتهمهم بالجهل وحده، بل يتهمهم بالازدواجية: يطلبون المجد بألستهم، ويستسلمون للهزيمة بأفعالهم.

ومن هنا نستطيع أن نقول إن المجدوب قد أدرك بعين بصيرته ما لم يدركه سائر الناس في السوق والقصر. رأى أن المجتمع كله قد استبدل بالدعاء إلى الله اللجوء إلى العرّافين، وبالمودة بين الجيران تبادل السخرية والمحايدة، وبالإيمان الصادق تقاليد خاوية لا معنى لها. فجاء كلامه كالصوت الوحيد الصادق، يفضح العجز والانهزام، ويكشف أن الناس جمِيعاً موتى وإن تحركت أبدانهم.

وهكذا يصبح صوت دعيبش في المسرحية بمثابة الضمير الغائب الحاضر: يعلو مرة ليقول ما لا يجرؤ الآخرون على قوله، ثم ينزوِي ساكتاً، تاركاً للمشاهد أن يتسائل: أفي هذا المجتمع حياة حقاً؟ أم أننا أمام عالم لا يختلف عن حكايات ألف ليلة وليلة، حيث تكثر الطلاسم والتهائم، وتغيب الأخلاق والمودة، فلا يبقى للناس إلا أن يتغنّوا بأوهامهم؟

المُشَهَّدُ الْخَامِسُ

في (الْقُرَافَةِ الشَّرْقِيَّةِ - ٢)

(مَا بَيْنَ رِمَالِ الْمَوْتِ وَرِمَالِ الْحَيَاةِ)

يتجه البِنْداري إلى بيت أحمد بن زَبَل الرَّمَال، قُرب القرافة، بينما دُميانة وفَوَّاز قد سارا في طريقهما إلى القرافة ليلتقيا، ويهتف هاتف بدميانة قائلاً:

مُدْنٌ الْبَنْفَسَجِ	وَالْعِنْبُ	قَدْ تَعْشِقِينَ الْيَوْمَ فِي	قَدْ
قِّيْفِيْنَ الْمَارِقِ	وَاللَّهَبُ	تَرْقُصِينَ وُرُودَ شَوْ	قَدْ
خَرْسَاءَ شَوْقًا	مُغْتَصِبُ	تَنْشِدِينَ الْآهَةَ الْ	قَدْ
كَكَ، لَسْتَ مِلْكِيْ فَانْسَحَبْ		قُولِيْ لَهُ: لَا لَسْتُ مِلْ	
كَصَبِيَّةَ تَهْوَى الشَّغَبُ		تَظْفَرِينَ بِلَحْظَةٍ	قَدْ
حَمْرَاءَ لَيْلًا فِي الْهُدُبُ		وَسَتَدْرِفِينَ دُمُوعَكِ الْ	
ذَاكَ الْحَنِينَ الْمُسْتَلَبُ		وَتُوَدِّعِينَ بِحُرْقَةٍ	
حَمْقَاءَ مِنْ فَرْطِ النَّصَبُ		وَسَتَدْرِكِينَ نِهايَةً	
رُوحَ الْقَصَائِدِ فِي الْكُتُبِ		لَيْسْتَ كَمُلْهَمَةٍ بِهَا	قَدْ

وإذا وقفنا عند هذا المشهد، سيجد فيه صورة بد菊花 للصراع الذي يمزق النفس الإنسانية. فها هي دميانة، وقد مضت مع عشيقها في طريق الهوى، تسمع فجأة صوتاً يهتف في داخلها، ليس من الخارج ولا من فم إنسان، بل من أعماق ضميرها. وهذا الهاتف ينذرها، يذكرها بالحدود، ويحذّرها من العاقبة، كأنه يقول لها: إنك حرة أن تقولي «لا»، وحرة أن تنسحبى قبل أن يغلق عليك الباب. وهنا نلمح أنّ في قلبها بقية من حياة، وبقايا من ضمير لم يمت بعد.

وهذه الأبيات من أجمل ما جادت به قريحة الشاعرة في مسرحيتها، لأنّها تجمع بين الحُسْن الفني والصدق النفسي معًا. فهي تبدأ كما يبدأ الحب دائمًا: ورديًا رقيقًا، مليئًا بالألوان والروائح، فإذا القارئ يجد نفسه في «مدن البنفسج والعنب»، حيث تلتقي الزهرة بالثمرة، ويكتمل في الخيال مشهد البهجة. ثم تمضي الأبيات إلى الرقص والأنغام، فإذا العاشقة ترقص ورود الشوق على الوسائل واللهم، وكأنّها قد جمعت بين لذة النعومة وقسوة الاشتعال.

لكن سرعان ما تنقطع هذه النسوة، فإذا بالشاعرة تضع على لسان الضمير أمراً قاطعاً: «قولي له: لا لست ملك، لست ملكي، فانسحب». وهنا تقلب الرومانسية إلى صراع، والحلم إلى يقظة مؤلمة، ويبدأ العشق يكشف عن وجهه الآخر: دموع حمراء، وحنين مسلوب، ونهاية حمقاء. ولعلّ أجمل ما في هذا الانقلاب أنه يجيء طبيعياً، فلا يحس القارئ فيه تكلاً ولا صنعة، بل يحسّه امتداداً لحقيقة العاطفة نفسها؛ فهي في أولها حلمٌ رومانسي، وهي في آخرها صحوة مريرة.

لذلك كان البيت الأخير خلاصة شديدة الدلالة: «ليست كملهمة بها روح القصائد في الكتب». فالشاعرة هنا تكشف زيف ما يكتبه الشعراء والرواية عن الحب، وتقول بجرأة: إنّ الحب الذي يعيش في الخيال، ويعُذّيُهُ الشعر، حب ناقص، بل حب كاذب، لا يلبت أن يتحول إلى حسرة وندم. وهكذا تكسر الشاعرة الأسطورة الرومانسية، لتعيدنا إلى الحقيقة التي طلما أراد الأدب أن يتغافل عنها: أنّ الحب ليس دائمًا ورداً وبهجة، بل قد يكون دموعًا وألمًا وضياعًا.

ومن هنا كان جمال هذه الأبيات؛ فهي ليست تصويراً لجمال العاطفة فحسب، بل هي أيضًا نقدٌ صريحٌ لوهماها، وكشفٌ لنتائجها إذا تركت بلا عقل ولا ضبط. فهي تمزج بين سحر الشعر وصدق التجربة، وتقدم للقارئ لوحة متكاملة لمسار العشق، من لحظة الفرح الأولى إلى النهاية التي لا تخلو من الأسى.

ثم نجد دميانة تسأل فَوَاز عن الهاتف وهل سمع شيئاً؟ فيجيبها فواز: لم أسمع شيئاً؛ ولكنني راقبت صمتك طويلاً.. فما أبهاك صامتة! وما أحلاك متكلمة!

فتقول دُميانة: لا بد أن أغادر.. قلبي غير مطمئن.

ويرد فَوَاز: لنجلس قليلاً فقط.

دُميانة: أمرك حبيبي.

وهذا الموضع من المسرحية يكشف لنا حقيقة فَوَاز في جلاء لا لبس فيه. فهو شاعر رقيق القول، بارع الغزل، يتغنى بصمت دميانة كما يتغنى بكلامها، فلا يفرق بين خوفها واطمئنانها، ولا بين صراعها ورضاها؛ لأنّه لا يرى في كل ذلك إلا مادة لشعره، وزينة لخياله. وحين تعلن له: «قلبي غير مطمئن»، لا يصغي إلى ضميرها، ولا يحترم قلقها، بل يلّح عليها أن تجلس قليلاً، كأنما الأمر لعب وله لا شأن له فيه.

وهذا الموقف يضعنا بآزاء مفارقة دقيقة: فدميانة، وهي المرأة المتهمة بالضعف، تسمع في أعماقها صوتاً يهتف بها، يذكرها بالحدود ويزعجها بالتحذير. أما فَوَاز، وهو الشاعر الذي يزعم أنه يملك رهافة الحس وصدق الشعور، فلا يعرف في قلبه صوتاً كهذا، ولا يشعر بوخز ضمير كذلك، بل يمضي مع هواه حيث يمضي. ومن هنا يصدق فيه قول الله تعالى: «والشعراء يتبعهم الغاون، ألم تر أنهم في كل وادٍ يهيمون». فهو يهيم من وادٍ إلى وادٍ، يعجبه من المرأة كل شيء، ولا يلتزم نحوها بشيء.

وبذلك تقدم لنا المسرحية صورة بليغة: فالمذنبة في نظر الناس قد يكون لها ضمير حيّ، أما الشاعر الذي يزهو بشعره ورومانسيته، فهو الخالي من الضمير، المستسلم ولوهم الشعر دون حقيقة الشعور. وهذه المفارقة هي التي تمنح المشهد قوّته ومعناه، وتجعلنا نرى الحب في وجهه المزدوج: عاطفة صادقة تردد، ورومانسية كاذبة تخدع ولا تبالي.

ثم نقرأ في المشهد الخامس:

في الجانِب الآخر من الجبل بيتُ أَحْمَدَ بْنِ زَبْنَلَ الرَّمَّالِ، يجلس معه الْبِنْدَارِي حول بئر عميق من الرمل، فيسألُه الْبِنْدَارِي:

ما كل هذا الرمل؟

فيجيبه الرَّمَّالُ:

فِي الْخَلْفِ عَاشِقَةٌ وَعَاشِقٌ
النَّارُ تَأْكُلُ جِسْمَهَا قَبْلَ الْمُحَارِقِ
لَا يُرْتَجِي مِنْهَا صَلَاحٌ، كَمْ تُفَارِقُ!
خَفَقَاتُ قَلْبِكِ فِي الْحَشَأِ مِثْلُ الْمَطَارِقِ
اسْمَعْ! فَيَهَتَّرُ الْهَوَى عِنْدَ النَّمَارِقِ
هَذَا اشْتِيَاقٌ يَرْتَحِي حِضْنًا يُعَانِقُ

هكذا نرى أنه لم يكتف المشهد بصوت الهاتف ، بل قرن إليه صوتاً آخر ، هو صوت الرَّمَّال . والرَّمَّال لا ينطق بالرجاء ، ولا يعرف الأمل ، وإنما يلقي حكماً قاسياً لا رجعة فيه: «لا يُرْتَجِي منها صلاح». وكأنه يقول إن المرأة أسيرة قدرها، لا تستطيع أن تفلت منه، وأنها ماضية إلى نهايتها كما تمضي السفينة إلى عطبها.

وهذا التناقض بين الهاتف والرَّمَّال ليس خطأً ولا تناfareاً، بل هو جوهر الدراما نفسها. فالمسرحية تريد أن تضعنا أمام السؤال القديم الذي لم يبرح يورق الفلاسفة والشعراء: أحرّ هو الإنسان في اختياره، أم مسّير بقدرها؟ الهاتف يفتح الباب للحرية، والرَّمَّال يغلقه باسم القضاء المحتموم. ودميانته بين هذين الصوتين معلقة، لا إلى هؤلاء تميّل ولا إلى أولئك تستسلم، كأنها تجسّد في جسدها الواحد مأساة الحرية والقدر.

ومن هنا جاءت براعة الكاتبة: فقد جعلت من ضمير امرأة عاشقة مسرحًا لفلسفة كاملة، وجعلت من منجم مشعوذ لسانًا لقدر عابس. وبذلك لم يعد المشهد حكاية غرام فحسب، بل أصبح مرآة لجدلٍ عميق بين الأمل واليأس، بين صوت الضمير وصوت المصير.

لكن وأسفاه فإننا في هذه الفقرة نجد الكاتبة تجهل معنى ضرب المنجمين بالرمل، حيث صورته كانه ينظر في بئر عميق من الرمل، فليس هذا هو ضرب الرمل الذي عرفه الناس في تراثهم، ولا هو ما وصفه أربابه في كتبهم. وإنما علم الرمل - على ما نُقل إلينا - خطوطٌ تُخْطَّ على الرمل كما يُخْطَّ بالقلم على القرطاس، ثم تُجْمَع وَتُفَرَّق، وَتُسْتَخْرَج منها بيوتٌ وأشكال يزعم أصحابها أنها تكشف الغيب وتدلّ على المصير.

وقد بيّن ذلك بعض المحدثين، ومنهم الطوخي في كتابه "منبع أصول الرمل"، فأوضح أن الأمر أقرب إلى الحساب والرموز منه إلى النظر في بئر أو هاوية. فالكاتبة إذن قد آثرت الصورة الشعرية على الحقيقة، فجعلت من الرمل بئرًا غامضًا، وأضفت على الرّمّال مسحة أسطورية لا وجود لها في الواقع.

ولست أعييّن عليها أن تخيل، فالمسرح يقوم على الخيال. ولكنني أعييّن عليها أن تستبدل بالحقيقة صورة تضلّ القارئ في أصل المعنى. فلو أنها جعلت الرّمّال يُخْطَّ بأخبجه خطوطًا في الرمل لكان ذلك أصدق وأعمق، وأوْفَى بمقام الدقة التاريخية والفنية معاً..

المُشَهَّدُ السَّادِسُ

مِنْ أَجْلِ الْحُبِّ

وفي المشد السادس تأتي ذروة أخرى في قصر السلطانة، عندما يدخل فواز، لا بصفته شاعر السلطان، بل بصفته عاشقاً بائساً، يستنجد بالسلطانة أن تنصره في حبه. ولكنه يلقى منها زجراً ورفضاً: فهي ترى أن المرأة في هذا البلد ركن البيت وحمل الأرض، لا يجوز أن تكون أدلة للخيانة ولا لعبة للشعراء. وهنا يبلغ التناقض غايته: فواز شاعر يبحث عن الحرية في الحب، والسلطانة ترى الحرية في القيد، وترفض أن تجيز ما يسمى عشقاً وهو عندها خيانة فتقول:

أَنَا لَسْتُ أُرِيدُ نِسَاء عَرْشِيَّ
الْمُرْأَةُ لَا تَهُوَى رَجُلًاَ
بَلْ تَعْشُقُ فِي الدُّنْيَا أَمْرًاَ
الْمُرْأَةُ فِي بَلْدِي وَتَدُّ
الْمُرْأَةُ دِفْءُ مِنْ شَمْسٍ
أَنَا لَسْتُ أُجِيزُ الْخَائِنَ فِي
اذْهَبْ وَاسْتَغْنِ أَيَا هَذَا

أَنْ يَعْشِنْ أَسِيرَاتِ الْبَالْ
يَبْنِيْهَا يُعْطِيْهَا الْمَالْ
يُنْسِيْهَا كُلَّ الْأَهْمَالْ
فِي أَرْضٍ تَحْمِلُ أَثْقَالْ
لَا بَدْرٌ يُهِدِيْ رَحَالْ
قَصْرِيْ مَهْمَا كَانَ الْحَالْ
وَارْجِعْ عَنْ هَذِيْ الْأَقْوَالْ

والقارئ حين يبلغ هذا المشهد، يجد أن الكاتبة قد أرادت أن تقيم الحجة على شاعرها، وأن تكشف زيف تلك الرومانسية التي أغرقنا بها فواز في طول المسرحية وعرضها. فقد دخل على السلطانة متغطراً بشعره، متذللاً بحبه، يزعم أنه لم يقترب ذنبًا، وأنه ما أحب إلا عاطفة نقية، وما أراد إلا أن يتزوج بعد عشق. لكن السلطانة لم

تخدعها هذه الكلمات، ولم يُسْكِرْها هذا الغزل، بل ردّت الأمر إلى نصابه: خيانة لا تُقبل، ومحون لا يُعْتَفِرُ.

وهنا تبدو المفارقة جلّية: فالرجل الذي وُهِبَ الشعر والخيال، هو الذي يستخف بالضمير، ويبَرِّرُ الخيانة باسم الحب. والمرأة، التي تُتَهَمُ في العادة بالضعف والهوى، هي التي ترفض وتسنكر وتعيَّمُ البرهان على أنَّ الحب لا يُقام على أنقاض البيوت العامرة، ولا يبرُّرُ بما يتعَنَّى به الشعراء.

لقد قالت السلطانة بلسانها ما يشبه الموعظة: المرأة في بلدها ليست أسيرة غرام ولا خاضعة لرجل ذلك اللسان، بل هي وتدُّ في الأرض يحمل الأثقال، وهي دفء من شمس يضيء الحياة. ومن ثمَّ فهـي لا تجيز الخيانة في قصرها، مهما كان صاحبها شاعر السلطان، ذلك اللسان.

وبهذا تكون الكاتبة قد قلبت الموازين: فإذا كان فَوَاز يصدق فيه قول الله تعالى: «والشعراء يتبعهم الغاوون»، فإنَّ السلطانة تُثبتُ أنَّ النساء في النص أصدق ضميراً وأقوى عزيمة، وأشدَّ حفاظاً على القيم. فالمسرحية لا تتركنا في عبث الهوى ولا في غواية الشعر، بل تعيد إلى القلوب صوتاً من العقل والفضيلة، لتقول: إنَّ العاطفة لا تُغْنِي عن الضمير، وإنَّ الشعر لا يقوم مقام الحق، وإنَّ المرأة، متى صدقـت نفسها، كانت أقدر من الشاعر على ردَّ الهوى إلى حدوده.

و قبل هذا نجد السلطانة تستدرج فواز فتسأله عن محبوبته:

"أهي صغيرة السن؟ أم كبيرة عجوز، فأنا أعرف الشعراء حينما يحبون المستحيل،
الحب غير المشروط .. ههههه .. يا لكم من مجانيـن! .."

فَوَاز (بـخجل): بل هي .. متزوجة من الـبـنـدـارـيـ.

الـسـلـطـانـةـ (ـمـنـزـعـجـةـ): ماذا؟! خائنة! ماجنة!

والقارئ إذا أمعن النظر في هذه المشاهد، تبيّن له أنّ الكاتبة قد أرادت أن تجعل للنساء سلطاناً خفيّاً لا يقل أثراً عن سلطان الرجال الظاهر. فدميانت، وإن بدت أنها ضعيفةً أمام الحب، فهي تملك أن تستدرج فَوَاز إلى أعماق الهوى بما تملك من فتنة ودلال. فهي تضحك ضحكة العاشقة، وتبث العطر كما تبث السحر، وتخاطبه بالفاظ تتعش الغرور وتفتن القلب، حتى يصبح الشاعر، الذي كان يظن نفسه مالك البيان، أسيراً لكلمة أو ابتسامة.

ثم نرى السلطانة، زوجة الغوري، وقد جلست مجلس الحكم، لا تكتفي بأن تسمع، بل تمارس لعبة أشد تعقيداً. فهي تسأله عن حبيبته: أهي صغيرة أم عجوز؟ وتضحك من جنون الشعراء وسذاجة أوهامهم. ولعل القارئ يظن أنّ هذا لهُ عابر أو حديث تسليمة، ولكنه في الحقيقة فنٌ من فنون الاستدراج. فهي بملاظتها تُضعف حذر فَوَاز، وتدفعه إلى البوح بما يخفيه. وهكذا تكشف أمامها حقيقة الأمر من حيث أرادت أن تُظهره هي، لا من حيث أراد أن يخفيه هو.

وفي هذا المعنى، يتضح أنّ النساء في المسرحية، وإن بدين في الظاهر ضعيفات أو مقيمات، قد مُنحن قوة أخرى: قوة الكلمة الناعمة والفتنة الرقيقة. فالرجال يتباكون بسلطانهم: هذا بالعرش وذاك بالشعر، وهذا بالقوة والسيف، لكن المرأة تمارس سلطانها من حيث لا يظنو: بالضحك والعطر والسخرية الرشيقية. وهي بذلك تُبطل أوهام القوة الرجالية، وتكشف أنّ الرجل، مهما أوتي من سيف أو بيان، قد ينهرم أمام ابتسامة ذكية أو ملاطفة محسوبة.

وهذا مما يزيد النص عمقاً؛ إذ يجعل المرأة ليست مجرد موضوع للغواية أو أداة للهوى، بل شريكاً فعّالاً في الصراع، تملك أدواتها الخاصة، وتعرف كيف تستخدمنها. وهكذا وإن غدا الرجل شاعراً أو سلطاناً في الظاهر، فإنه في الحقيقة مأسور بين أصابع امرأة تعرف كيف تمزج بين الفتنة والخيلة.

المُشَهَّدُ السَّابِعُ

الرَّاعِي

(الريح تصفُّر وتز مجر وكأنها تعلن عن شيء سيحدث، بينما الراعي يسير في قلعة الجبل، إذ يجد دُميانة بجوار إحدى القبور، وقد نشها الطاعون).

الراعي: "رباه! من هذه؟! ومن تكون المسكينة؟! أ تكون تلك دُميانة التي جنَّ حبيبها وتدرُّوش زوجها؟! أهكذا يؤول الجمال؟! سبحانك يا رب...).

ها نحن الآن بإزاء مشهدٍ ليس كسائر المشاهد. لقد خرجنَا من القصور ومن الخانات، ومن صخب التجارة وحيل السياسة، إلى ساحةٍ أخرى أشد رهبة وأقسى وقعاً: ساحة الموت.

فالريح تعصف وتز مجر، كأنها تُعلن أن النهاية قد اقتربت، وأطلَّ القدر بوجهه الكالح. وهناك، بين القبور، رقد الجمال وقد قضى عليه الطاعون. ودُميانة، التي ملأت المسرحية كلَّها بأنفاسها، قد أصبحت جثة هامدة بين يدي الراعي. وهنا يبلغ التناقض ذروته: الجمال الذي كان يبعث الحياة صار الآن يذَّكر بالفناء. وما أجمل ما جعلت الكاتبة لسان الراعي ينطق بهذا الشعر الذي يضحك وي بك في وقت واحد، فيرى في دُميانة دليلاً على قدرة الله؛ فهي آية جمال، ولكنها أيضاً آية فناء:

الْكَوْنُ مَرْهُونُ بِ(كُنْ) وَلَكَ الْقَدَاسَةُ فِي نَوَالِكُ
تُحِبِّي وَتَبَعُثُ أَمْرَنَا وَالْمُلْكُ فِي أَبْهَى كَمَالِكُ
سِيرِي خِرَافِي، فَمَا يَبْدُو أَتَيَا مِنْ دَلَالِكُ
خُلِقَ ابْنُ آدَمَ مِنْ ثَرَى وَإِلَى الشَّرَى يُرْثَى لِحَالِكُ

ثم يظهر فواز، الشاعر العاشق، باحثاً في الصحراء عن أثرٍ من رائحتها، كالجنون الذي فقد عقله فيسأل الراعي:

هل رأيت امرأةً ربما مرت من هذا الدرب؟

الراعي: صفها لي.

فواز:

ضِدَّانٍ فِي قَلْبِ ذَهَبْ	هَذِي الْبُرُودَةُ وَاللَّهَبْ
بِي وَالشَّفَاهُ مِنَ الْعِنَبْ	عَيْنَانِ مِنْ خُضْرِ الرَّوَا
ءِ الْحَيْزُرَاهُ وَالْقَصَبْ	وَالْجِسْمُ يَسْمُو لِلسَّمَا
تَجْلُو الشُّمُوسَ وَتَغْرِبْ	وَالْبَسْمَةُ النَّجْلَاهُ الَّتِي
يَدْنُو تَهِيءُ فَيَقْرِبْ	مِنْ عَرْفَهَا كَمْ ذِي حِجَّا
فَوْقَ الْمَنَاكِبِ يَرْتَقِبْ	مِنْ شَعْرَهَا يَدْنُو الدُّجَى
يَعْمِي فُؤَادَكَ يَسْتَلِبْ	وَيَسِيرُ وَسْطَ دُرُوبِهِ

الراعي: رأيتها .. اذهب إليها، فهي هناك بين يدي الله يا أخي .. أدركها قبل أن يأكلها الطاعون ..

وحين يتأمل القارئ هذا الموضع من المسرحية، لن يستطيع أن يخفي دهشته من موقف الراعي. فقد رأه قبل قليل يصف دميانة وصفاً مأساوياً: امرأة أذلها الطاعون، وأفسد ملامحها المرض، حتى لم يبق من جمالها إلا ذكرى بعيدة، ثم هتف في أسى: «أهكذا يؤول الجمال؟!». غير أنه، بعد لحظة قصيرة، يعود فيسمع فواز يفيض في صفها كأنها آية من الحسن، فيسلم له القول، ويقرّ بما قال، بل يرشده إلى موضعها كأنّه رأها بعين الشاعر لا بعين نفسه.

وهنا يبدو التناقض جليًّا: أيصدق الراعي نفسه في رؤيته الأولى، أم يصدق فواز في خياله الشعري؟ أهي دميانة المشوهة المريضة، أم هي دميانة الجميلة البهية التي لا يذبل جمالها؟ ولعل الكاتبة لم ترد أن تنقض نفسها، وإنما أرادت أن تضعننا بإزاء هذه المفارقة: أنَّ الواقع يذوي، وأنَّ الوهم يزدهر، وأنَّ العاشق يرى محبوبته بعين قلبه، لا بعين رأسه.

فالتناقض في الظاهر قد يكون مقصودًا في الباطن: الراعي، وهو شاهد الحقيقة، يتخلَّ عنها ليجاري الشاعر في خياله. هكذا تتجسد المفارقة الكبُرَى في المسرحية: الجمال يزول من الأرض، ولكنه يبقى خالدًا في وهم الشعراء، ولعلَّ هذا هو الدرس المثير الذي أرادت الكاتبة أن تورده على ألسنة شخصياتها.

ثم يقول فواز:

أَصْبَحْتُ أَجْهَلُ مَا الْحُرُوفُ وَقَدْ بَلَغْتُ بِهَا الْقِمَمْ
مَا عُدْتُ .. مَا عَادَ الزَّمَانُ.. ماعدَتْ مَا عادَ الزَّمَانُ
وَلَقْدْ بَحْثْتُ بِحُرْقَةٍ حَتَّى اكْتَفَيْتُ مِنَ الْأَلَمْ
ما عدت.. ما عادَ الزَّمَانُ.. ما عدت.. ما عادَ الزَّمَانُ

إنَّ كلماته المتكسرة، المكرورة: "ما عدت .. ما عادَ الزَّمَانُ"، ليست مجرد أنين عاشق، وإنما هي صرخة إنسان أحسَّ أنَّ وجوده نفسه قد تهاوى. لم يعد شاعرًا، لم يعد إنسانًا، لم يعد شيئاً. والهواتف التي يسمعها ليست إلا صوت القدر، أو قل: صوت الزَّمَانِ الذي يذكُّرهُ بأنَّ المعارك كلها خاسرة إلا معركة القلب، وبأنَّ الرجوع إلى الوراء لا ينقذ من المصير المحتوم.

ويجيءُ الراعي، رمز البساطة واليقين، فيدلُّ فواز على دميانه. وهنا يلتقيان في مشهد من أرق ما كتبته الشاعرة: لقاء حُبٌّ في لحظة موت. دميانه المريضة بالطاعون

تطلب منه أن يتبعه، أن ينجو بنفسه، لكنه يأبى، فيراهم القارئ كأنهما جسدان يتداعيان ولكن قلباً واحداً ينبعض فيهما معاً:

(فَوَازُ): رُوحَانِ حَلَّاً فِي جَسَدٍ	(دُمِيَانَةُ): ابْعَدْ فُؤَادَكَ وَابْتَعَدْ
(فَوَازُ): إِنِّي بِدُونِكِ لَا أَحَدْ	(دُمِيَانَةُ): أَخْشَى تُصِيبُكَ لَعْتَنَيْ
(فَوَازُ): الْقَلْبُ وَالْعَقْلُ اتَّحَدْ	(دُمِيَانَةُ): انْطَقْهَا قُلْ: يَا مُهْجَتَنِي
(فَوَازُ): نَارُ الْفِرَاقِ سَتَبْتَعِدْ	(دُمِيَانَةُ): الشَّمْسُ غَابَتِ فِي الْمَدِي
(فَوَازُ): وَالْحُبُّ رَغْدُ فِي رَغْدٍ	(دُمِيَانَةُ): مُنْذُ الصَّبَاحِ لِمَغْرِبِ
(فَوَازُ): فِيهَا الْمَشَايِرُ تَرَتَعِدْ	(دُمِيَانَةُ): تَتَذَكَّرُ الْلَّقِيَا الَّتِي
(فَوَازُ): وَعِيُونُنَا كَانَتْ تَعِدْ!	(دُمِيَانَةُ): كَمْ قَدْ خَشِينَا بَسْمَةً
(فَوَازُ): مِنْ حَيْثُ تَأْتِيْ لَمْ تَعِدْ!	(دُمِيَانَةُ): وَلَكَمْ تَوَاعَدْنَا هُنَا
(فَوَازُ): جَسَدَانِ وَالْقَلْبُ الْأَحَدْ	(دُمِيَانَةُ): وَالآنَ بِتَنَا مِثْلَهُمْ
وَنَعُودُ لِلْفَرْدِ الصَّمَدْ	(دُمِيَانَةُ): فَلِيَاخُذُوا مِنَا الدُّنْيَا

الهاتف:

وَتَغِيَّبُ فِي هَذِي الدُّرُوبِ
وَتَعِيشُ بَعْدَكَ قِصَّةُ
وَتَمُوتُ مِنْ فَرْطِ التَّعَبِ
تُحْكَى وَتُنَشَّرُ فِي الْكُتُبِ

ولعل أجمل ما في المشهد أن الهاتف يعود في النهاية ليعلن أن قصة فواز ودميانيه لن تموت بموتها، بل ستبقى حكاية تروى وتكتب، فيصبح الموت نفسه ولادة جديدة، وتحوّل المأساة إلى خلود.

إن هذا المشهد، في ظاهره قصة حبٌّ مأسوية، لكنه في حقيقته رمزٌ لتاريخ مصر كله في تلك الحقبة. فكما فنيت دميانيه بالطاعون، كذلك كانت دولة المماليك تفني

بالضعف والفساد. وكما بقي حبٌ فواز في القلوب بعد أن انطفأ الجسد، كذلك تبقى في التاريخ تلك الذكريات الحية التي تخلّد المأساة وتحوّلها إلى عبرة.

وهكذا، فالكاتبة لا ترثي دمّيّانه وحدها، إنما ترثي مصر بأسرها، وتجعل من موتها صورة لموت عصرٍ كاملٍ، ومن حبها الخالد رمزاً لما يبقى بعد الفناء.

وأحسب أن الكاتبة قد أحسنت الصياغة في كثير من هذا المقطع، غير أنها جانت التوفيق في موضوعين. فقد جعلت فواز يقول: «القلب والعقل اتحد»، ثم عاد فقال: «جسдан والقلب الأحد». وفي الموضوعين ضعفٌ بين؛ لأن التكرار يبعث الملل، ولأن كلمة الأحد تحمل دلالة دينية لا يستقيم أن تُستعمل في مثل هذا السياق العاطفي.

ولو أنها عدلت اللفظ في الموضع الأول فقالت: «القلب والعقل افتقد»، لأنّها عبارتها معنى جديداً فيه حنين وحسرة، بدل أن تكرر كلمة الاتحاد. ولو غيرت الثانية فقالت: «جسдан والقلب اتحد»، لأنّ الجسدتين مفترقان ولكن القلب واحد، وهو المعنى الذي أرادته ولم تحسن العبارة عنه.

إذن فالأجمل أن يُقال: القلب والعقل افتقد، وجسدان والقلب اتحد؛ فيزول التكرار، ويصفو المعنى بين فقدٍ يورث الحنين ووحدةٍ تصون الحب.

وبذلك يزول التكرار، ويصفو المعنى، وتصبح الصورة أصدق وأقرب إلى طبيعة الموقف. فبدل أن يظل الكلام في دائرة التكرار، يصير حركةً بين الفقد والوحدة: افتقادُ للعقل والقلب حين فرقتهما الأيام، واتحادُ للقلوبين حين فرقتهما الأجساد. وهكذا يكتسب النص قوّةً ومتانةً، و تستقيم دلالته الفنية والإنسانية معاً.

المُشَهَّدُ الثَّامِنُ

في (خان الخليلي - ٣)

(البنداري يرتدي لباس المجدوب، حيث تبدلت أحواله بعدما علِمَ بموت دُميَانة وفَواز، والمجدوب يرتدي لباس الشهبندر، ويُسَيِّرُ حال التجارة، والطاعون ينهشُ في العباد، وينادي - كما أمر السلطان - بالعفو من الضرائب، وإطلاق سراح المساجين، وبيان يلزم الكل الاعتراض الشريف .. ويا وارثُ مَن يُورِثُك؟!).

البنداري:

مُشْتَاقٍ	عِطْرٌ	أَمْ	رَحْلُوا	لَمِنْ	شَوْقٌ
لَا شَوَّاقٍ		رَحْلًا	ذِكْرُكُمْ	غَدَا	أَمْ
		إِنِّي	بِكُمْ	فَعَلَنَا	خَيْرًا
	السَّاقِي	أَنَا			فِيْكُمْ
		فِي	لَكُمْ	بَعَثَنَا	
	إِشْرَاقِي	الشَّمْسِ			مَاذَا جَنَيْتُ لَكُمْ دُمِيَانَةَ حَتَّى
فَرَزْتِ وَكُنْتِ الْكَأْسَ تِرْيَاقيْ؟					

الراعي:

ضَلَّتْ خِرَافِيْ...
مِنْ بَيْنِ جُدْرَانِ الْحَنِينْ
مِنْ خَلْفِ مِصْبَاحِ السَّيْنِينْ
بُعْدُ الْأَنِينِ عَنِ الْأَنِينِ ..
سِيرِيْ لَيَالِيْ الْعَاشِقِينْ
مِنْ خَلْفِ أَسْوَارِ الْقَدَرْ

وَلَنْحُو دَقَّاتِ الْخَطَرِ
 وَسَتُؤْمِنِينَ وَتَمُرِّقِينَ
 وَسَتَعْشِقِينَ وَتَمُكِّرِينَ
 وَسَتَضْحِكِينَ وَتَسْخَرِينَ
 مِنْ قَهْرِ قَلْبِي تَنْكِيْنَ!
 فَلْتَجْمِعِي مِنَا النَّكَاتِ
 لَيْسْتُ بِهَذِي الْمُضْحِكَاتِ!
 بَلْ مُضْحِكَاتٍ مُبْكِيَاتٍ!

في هذا المشهد الثامن (خان الخليلي) إذ بنا نرى صورةً لعالمٍ انقلبَ فيه الأوضاع. المجدوب صار شهبندرًا، والشهبندر مجدوبًا، كأنها الدنيا تقلبَ أهلها لعبًا ولهواً، فلا يستقر حال على حال.

والموت – موت دمّيـانـه وفواز – قد ترك أثره في البنداري، فصار مجنوناً بالذكرى، حزيناً على من رحلوا. والراعي يهتف بضياع خرافه، لكنَّ الخraf ليست سوى رمز للناس الضائعين بين جدران القدر، لا يعرفون أينـهـمـ منـ أـنـيـنـ غيرـهـمـ. وهكذا يتحول الحزن إلى سخرية، والضحك إلى بكاء، حتى تغدو "المضحكـاتـ مـبـكـيـاتـ".

المُشَهَّدُ التَّاسِعُ

الْخِيَانَةُ

والقارئ حين يبلغ هذا المشهد التاسع من المسرحية، سيجد نفسه بإزاء مأساة كاملة: مأساة الخيانة، ومأساة الدولة التي تنحدر من ذروة القوة إلى حضيض السقوط. يبدأ المشهد بلسان السلطان، وهو يصف الموت حصاداً، والغدر ريحان تسري بين الناس:

الْمُوتُ يَحْصُدُ فِي أَرْوَاحِ مَنْ قَرِضُوا
وَالْغَدْرُ رَائِحَةٌ تَسْرِيْ وَتَعْتَرِضُ

ثم ترد السلطانة لتشدّ من عزيمته، فتذكّره بأنّ وراءه جيشاً وملكاً، وأنّ نصر الله قريب:

لَكِنَّكُمْ هَرَمُ مِنْ بَعْدِهِ حَظَّكُمْ
جَيْشٌ بَعْدَهِ مُلْكٌ وَلَوْ عَلِمُوا

غير أنّ نغمة السلطان تظلّ نغمة متشائمة، كأنّه قد أيقن أنّ النهاية تدنو، وأنّ الجيوش حوله لم تعد كما كانت جيوش الأجداد التي غلت التتار وأرست للدولة صيتها باقٍ:

ذِي حَظَّةٍ قَدْ دَنَتْ وَالْجَيْشُ يَقْتَرِبُ
وَالْحَرْبُ تَطْلُبُنَا وَالْمُكْرُ يَنْتَقِبُ
إِنْ جَاءَكُمْ خَبْرٌ لِلْمَوْتِ يَنْتَحِبُ

فَخْرٌ	وَمُنْتَخِبٌ	فَاسْمِيْ لِذَا شَرْفٌ
بَاقٍ	لِمَنْ نُجِبُوا	رَسْمٌ عَلَى أَرْضِنَا
لِلشَّمْسِ	يَنْتَسِبُ	تَارِيْخٌ دُولَتِنَا
أَجْدَادُنَا	وَهُبُوا	يَكْفِيْ بِذَا شَرْفٌ
تَتَارُهُمْ	غَلَبُوا	لِلْدَّوْلَةِ الْكُبْرَى

ويظهر الرّمال في هذا الموضع ليزيد الأمر التباساً؛ فهو يُبَشِّرُه بنصرٍ وفتح، ولكنه في الوقت نفسه يذكّره بالخيانة التي ترّبص به من خاصته. وكان النص أراد أن يثبت أن الخيانة في الداخل أدهى من العدو في الخارج. فالغدر ينغرس في الظهر، والعدو يواجهك في الساحة:

طَرِيقُكَ نَصْرٌ وَفَتْحٌ كَثِيرٌ
بِدَابِقَ تَقْتُلُ جَيْشَ الْمُغِيرَ
وَتَرْجُعٌ بَعْدَ الْحَصَادِ الْكَبِيرَ
بِأَنْفَارِ حَصْنٍ، بِأَقْوَى نَفِيرٍ

.....

وَجَيْشَ الْمَالِكِ فَاحْذَرْ وَحَاذِرْ
فَبَعْضُ الْخِيَانَةِ تُوْدِيْ الْمَقَابِرْ
وَخَوْنْ وَفِيكَ دَوْمًا وَبَادِرْ
فَغِمْدُ بِظَهِيرَكَ نَابُ الْكَوَاسِرْ
يَعِيشُ بِظِلَّكَ وَهُمُ الْجَوَاسِرْ
سَيَسْعَى لِمَوْتِكَ نَصْرُكَ خَاسِرْ
يُحَدِّثُ عَنْكَ وَيُخْفِي الدَّفَاتِرْ
وَيَأْمُرُ جُنْدَكَ وَجْهُهُ سَافِرْ
وَصَدِّقُ لِقَوْلِيْ، فَذَا الرَّمْلُ قَاهِرْ

ثم تنقلب الصفحة، فنجد خاير بك، وقد اجتمع بالملك الجُلُبان، يووسوس لهم ويهدّد للخيانة. فهو لا يحثّهم على القتال، بل يدعوهم إلى ترك السلطان وحيداً، وإلى أن ينظروا أنفسهم لا لملكه. وهنا يكتمل المشهد المأساوي: سلطان يتهيأ للقتال باسم الشرف والتاريخ، ورجال حوله يبيعونه في السوق بأبخس الأثمان.

وما أشد وقع هذا التناقض على القارئ! السلطان يستنهض جنوده قائلاً: «يا جنودي، صبر ساعة»، والجنود الذين يناديم قد باعوا أنفسهم للخيانة قبل أن تبدأ المعركة. فيختفي السلطان شيئاً فشيئاً، لا لأن المسرحية قد أخرجته، بل لأن التاريخ نفسه قد محاه. وسقوطه هنا ليس سقوط فرد، بل انهيار جدار دام ثلاثة قرون.

ويجيء صوت الهاتف ليختتم المشهد بخاتمة حزينة مدوّية: الأرض نفسها تشهد النفور، والذئاب تنهش، والأتراك يقيمون على العظام عرشاً جديداً:

فَلْتَسْمَعِ الْأَرْضُ النُّفُوزُ
بَيْنَ النَّوَارِسِ وَالصُّقُورِ
وَالْأَسْدِ وَالذَّئْبِ الْعَقُورِ
مَا جَحْتَ بِنَا حَالُ الْعُصُورِ
وَسَيَشْرَبُ الْأَتَرَاكُ بُورِ
أَحْلَى دِمَاءِ مِنْ عَيْرِ
وَعَلَى عِظَامٍ لَنْ تَبُورِ
سَيُقَامُ عَرْشٌ فِي الْقُصُورِ
فِي قَلْبِ مِصْرِيٍّ صَبُورِ
تَحْيَا! أَيَا وَلَدِيُّ الْجَسُورِ
تَحْيَا! أَيَا وَلَدِيُّ الْجَسُورِ

ولعل أجمل ما في هذا الختام أنه لا يكتفي بوصف الحدث، بل يلمز إلى أثره الممتد: قيام الدولة العثمانية على أنقاض المماليك، وبقاء مصر في قلب التاريخ، مهما تبدّلت العروش.

وهكذا يبدو المشهد التاسع ذروة المأساة: سلطان يتسبّث بالتاريخ، ورّمّال يتتبّأ، ووزير يغدر، وجند يتخاذلون، و هاتف ينذر، ثم جدار ضخم يتهدّم ليكشف عن حقيقة مرة: أن الدول لا تسقط بجيوش أعدائها وحدهم، وإنما تسقط حين ينهار في داخلها الأخلاص، وحين يسكن قلوب رجالها الغدر بدل الوفاء.

فالسلطان قنصوة الغوري يستعد للقاء مصيره في مرج دابق (١٥١٦م)، وهو يواجه الغدر في خاصرته، كما يواجه العدو في ميدانه. الرّمّال ينبعه، لكنه لا ينتبه؛ و خاير بك يخطط، والمماليك يتربّدون بين الوفاء والخيانة.

وتُسدل الستارة على ثلاثة قرون من حكم المماليك، كأنّما التاريخ قد حكم عليهم بالزوال، ليُفسح الطريق لقوة أخرى آتية من الأناضول: العثمانيون.

هذه المشاهد ليست حكاية للتسلية، ولا شعراً يُتغنى به فحسب، إنما هي مرآة تعكس وجوه الحياة: وجه الإنسان الضعيف أمام الطاعون والموت، ووجه الدولة القوية التي تسقط بخيانة أبنائها، ووجه التاريخ الذي لا يرحم، بل يمضي في سنته التي لا تبَدّل: (وتلك الأيام نداولها بين الناس).

وهكذا، فإنك إذا نظرت إلى هذه الفصول، وجدت فيها مأساة فرد يحب ويفقد، ومأساة شعبٍ يُبتلى ويُظلم، ومأساة دولةٍ تقوم وتزول. كلها تلتقي عند الحقيقة الكبرى: أن الدنيا لا تدوم، وأن الإنسان فيها مسافر، وأن العزاء الحقّ إنما يكون في ما هو أبقى من دنيا زائلة.

خاتمة

هكذا تنقضي فصول الوارثون، ولكنها لا تنقضي في القلب، ولا تسكت في الضمير. فما إن نغلق صفحتها الأخيرة حتى نجد أنفسنا واقفين بين الماضي والحاضر، نسائل أنفسنا: أأولئك المالك وحدهم الذين تنازعوا الملك، وتقاتلوا على السلطان؟ أم أننا نحن أيضًا نعيدي، في صور أخرى وأزمنة مختلفة، ذلك الصراع الذي لا يهدأ؟

إنها مسرحية تُخفي في ثناياها أكثر مما تُظهر، وتقول للقارئ: إنك لست بعيدًا عنّا جري، بل أنت امتداد له. فدموع المحبين، وصمت الدراويس، ودهاء العرافين، وجشع التجار، كل أولئك ما زالوا معنا، لم يغادرونا، وإنما تبدلت وجوههم وثيابهم.

ولعل أجمل ما في هذا العمل أنه لا يتركنا مستريحين، بل يترك فينا رجفة وسؤالًا، يطاردنا حتى بعد أن نغلق الكتاب: ما الذي ورثناه نحن؟ أمن الحكماء ورثنا؟ أم من الطمع؟ أم من الحب والصدق؟ أم من الغدر والخيانة؟

لقد قرأت المسرحية، وما كنت قادرًا فحسب، بل كنت شاهدًا ومشاركًا، أتنقل بين قاعات القصور، وأزقة الأسواق، ومحالس الشعراء. وخرجت منها وفي قلبي أثر لا يمحى: أثر الشعر حين يبعث الحياة في التاريخ، وأثر الأدب حين يوقظ الروح من غفلتها.

فالوارثون ليست مجرد مسرحية تقرأ ثم تُطوى، وإنما هي وصية يتركها لنا الماضي، ورسالة يكتبها لنا الحاضر، ودعوة مفتوحة إلى أن ننظر في أنفسنا: هل نحن بحق ورثة؟ أم نحن مجرد عابرين؟